



új magyar szó

12 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
56. (1121.) szám**BNR- valutaárfolyamok**

1 euró	4,0824 ▲
1 amerikai dollár	3,0084 ▲
100 magyar forint	1,5540 ▼

Gazdaság

6

Gyenge pontjuk: az utódlás

A családi vállalatok előnye, hogy hosszabb távon gondolkodnak – erről beszélt a lapunknak adott interjúban Kürti Tamás, a magyarországi Felelős Családi Vállalkozások Egyesületének egyik alapítója, aki Csíkszeredában tartott előadást.

Társadalom

7

Csukva marad a katalógus

Ma kezdődik a tanügyi szakszervezetek által kezdeményezett országos demonstrációsorozat. Első lépésként mától nem osztályoznak a hazai iskolákban a tanárok, március 25-én nagygyűlésen, április 22-én országos sztrájkjal tiltakoznak.

Kultúra

8

Szebeni üvegikonok Budapesten

Európa legnagyobb üvegikon-gyűjteményéről, a Nagyszeben közelében fekvő szibeli (Sibiel) múzeum háromszáz évet átölelő, páratlan bizánci üvegikonjairól készült könyvét mutatta be vetített képes előadáson Giovanni Ruggeri olasz újságíró a Budapesti Román Kulturális Intézetben.

Vezércikk

3

Ki ki ellen?

Eszmei alapvetést az adhat, amit Markó Béla úgy fogalmazott meg: 1990 márciusa az erdélyi magyarság szabadságharca volt. Ezt mai ismereteink alapján sajnálatos módon azzal kell kiegészíteni, amit

hozzátett: „nem csupán egy magyarellenes pogrom tervének a része volt mindez, hanem ellenforradalmi kísérlet is, amelynek az volt a célja, hogy leállítsák mindazt, ami Romániában 1989 decembere után megindult”.



Agoston Hugó

Március, feketén-fehéren

A magyarok Marosvásárhelyen emlékeztek, a románok Maroshévízen gyűléseztek

Markó Béla RMDSZ-elnök a szövetség marosvásárhelyi székházában fogadta a húsz évvel ezelőtti események áldozatait és hozzátartozóikat

Fotó: RMDSZ

A párhuzamosság jegyében szervezett megemlékezéseket a hétvégén az RMDSZ és az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács a véres marosvásárhelyi események húszéves évfordulója alkalmából. Markó Béla RMDSZ-elnök előbb megkoszorúzta Sütő András sírját, majd fogadta az áldozatokat és hozzátartozóikat. A Tőkés László vezette fáklyásmenet a véres események helyszínén végigvonulva ért el a református temetőbe, az író kopjafájához. Ugyancsak a hét végén a székelyföldi románok Maroshévízen tartottak magyarellenes nagygyűlést, ahol a szélsőségesek mellett PSD-s és PNL-s politikusok is megjelentek. **3. és 4. oldal**

Felfüggesztette pártja Voicut

F. H.

Ma folytatja a szenátus jogi bizottsága azoknak a dossziéknak az áttekintését, amelyeket az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság (DNA) állított össze a befolyással való üzérkedéssel, csalással és hamisítással gyanúsított Cătălin Voicu PSD-s szenátorról. A honatyát holnap személyesen is kihallgatják. Korábban a felsőház jogi bizottságának tagjai arról szavaztak, hogy egyelőre nem hozzák nyilvánosságra a DNA-dossziét, és Voicu meghallgatását is zárt ajtó mögött tartják. Kérdéses volt, hogy a PSD miként viszonyul Voicuhoz, s tegnap a párt szóvivője arra hívta fel a figyelmet, hogy a felfüggesztés kérdéséről a PSD bukaresti szervezet dönt.

Folytatása a 2. oldalon

Kinek kell a magyar sajtó?

Budapesten ülészek a hétvégén a határon túli magyar sajtó képviselői. A Magyar Sajtó Napja alkalmából rendezett találkozó a külföldi magyar sajtó

fenntartásának nehézségeiről, támogatásának ellentmondásosságáról valamint a nyomtatott lapkiadás válságáról érkeztek.

8. oldal



A találkozón a romániai országos napisajtót az ÚMSZ képviselte

Fotó: eMasa.hu

OVI: vége a jelöltállításnak

Lejárt a hét végén az ajánlószelvény-gyűjtési és jelöltállítási határidő a magyarországi áprilisi országgyűlési választásra. Az Országos Választási Iroda (OVI) adatai szerint három pártnak, a Jobbiknak, a Fidesznek és az MSZP-nek van mind a 176 egyéni választókerületben nyilvántartásba vett jelöltje. Így ezek a jelölőszervezetek biztosan állíthatnak országos listát. Van erre esélye az MDF-SZDSZ-nek és az LMP-nek is. Az országgyűlési választáson csak azok indulhatnak jelöltként, akiknek sikerült összegyűjteniük 750 érvényes ajánlást, leadták azokat a választási bizottságoknál, és a testületek az ajánlások ellenőrzése után a jelöltet hivatalosan nyilvántartásba vették. **2. és 4. oldal**

Röviden

Elégedettek Ilyés Gyulával

Nyolcszáz szatmárit kérdeztek meg telefonon a polgármesterről és a városi közhivatalok működésével kapcsolatban. Ilyés Gyula tevékenységét 17 százalékuk nagyon jónak, 41,8 százalékuk jónak minősítette. Több mint ötven százalékuk elégedett volt a városházaához tartozó közhivatalok tevékenységével is. Volt aki külön kiemelte, hogy három nyelven, románul, magyarul, németül lehet beszélni és kérvényeket beadni. Jóval kisebb osztályzatot kapott a helyi önkormányzat, a válaszolók többsége úgy látta, hogy nem mindig képviseli a lakosság érdekeit.

Cozma-ügy: garázdasággal gyanúsítottak kerültek szabadlábra

A Cozma-ügyben a csoportos garázdasággal gyanúsítottak közül a bíróság szabadlábra helyezett néhány előzetes letartóztatásban lévő fogvatartottat – tájékoztatta a Veszprém Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóügyelete tegnap az *MTI*-t. A rendőrség a csoportos garázdasággal gyanúsítottak előzetes letartóztatásának a meghosszabbítását indítványozta, ám a veszprémi bíróság néhányuk esetében ezt nem rendelte el újból – mondta Frankó Marianna. Rámutatott: a Cozma-ügyet illetően kizárólag a csoportos garázdasággal gyanúsítottak közül került szabadlábra néhány személy. Őt ilyen gyanúsítottól van információja, de nem kizárt, hogy több is lehet – tette hozzá, megjegyezve: hétfőn tud pontos adatokkal szolgálni a Cozma-ügyben szabadlábra helyezettek számáról.

Az iraki kormányfő a választások szavazatainak újraszámolását kéri

A március 7-i parlamenti választásokon leadott szavazatok újraszámolását kérte szombaton késő este Nuri al-Málíki iraki kormányfő, arra figyelmeztetve, hogy az országban ismét fellángolhat az erőszak, ha kérését nem teljesítik. A központi választási bizottság azonban elutasította a követelést. Málíki azt követően fordult a testülethez, hogy az általa vezetett, és sokáig az élen álló Jogállamiság listája – a leadott szavazatok 93 százalékának összeszámolása után – nyolcezer voksal a második helyre szorult a vetélytárs, Ijád Allávi volt miniszterelnök irányítása alatt álló Iraki Blokk mögött. Dzsálab Talabani kurd származású iraki államfő tegnap ugyancsak közleményt adott ki, amelyben azt kérte, hogy egyes tartományokban számolják újra a voksokat.

A pápa pásztorlevele a papi pedofiliáról

Robert Zollitsch freiburgi érsek, a német katolikus püspöki konferencia elnöke bocsánatot kért szombaton azért, hogy csaknem 20 évvel ezelőtt az érsekség személyi referenseként részt vett egy pedofil bűncselekmény elkövetésében. „A jelenből visszatekintve állhatatosabbnak kellett volna lennem a tanúk és az áldozatok felkutatásában. Az érsekség nevében bocsánatot kérek az áldozatoktól” – mondta sajtóértekezletén. A szexuális visszaéléseket elkövető katolikus egyházi személyek vatikáni nyilvántartását javasolja a svájci püspöki konferencia egyik tagja. Az einsiedelni Benedek-rendi apátság főnöke, Martin Werlen a svájci *Blick* tegnapi számában megjelent interjúban azt javasolta, hogy a Vatikán regisztrálja mindazokat az egyházi személyeket, akiket feljelentettek szexuális bűncselekmények elkövetése miatt.

Sógor az RMKT közgyűlésén

Sógor Csaba EP-képviselő a Romániai Magyar Kereszténydemokrata Társulat marosvásárhelyi közgyűlésén a kisebbségi érdekek érvényesítésének lehetőségeiről beszélt. A brüsszeli képviselő a jelenlévőknek kifejtette: amikor az Európai Parlamentben a kisebbségi témák kerülnek szóba, rendszerint „csomagolni kell” a mondanivalót, ugyanis a kisebbségi témákkal nehezebben foglalkoznak.

Kárpátalja Expressz

MTI

► Kárpátalja Expressz néven indult nosztalgiajvonat a hét végén Budapestről Ukrajnába, amely a monarchia körvasúttjának kárpátaljai szakaszán végighaladva Románián át tér vissza Magyarországra. Ukrajnába érkezése után a kirándulóvonat mintegy 250 utasát Csap határátlomáson Kárpátalja megye vezető tisztségviselői és a város előjárói fogadták. Az utazás szervezői háromnyelvű szótárakat adtak át a helyi magyar iskolának. Beregszászon az utasok megtekintették a történelmi magyar város nevezetességeit, és megkoszorúzták Petőfi Sándor szobrát. A kirándulás keretében a beregszászi magyar konzulátuson együttműködési megállapodást írt alá a Vasutas Települések Szö-

vetsége és a Kárpátaljai Határmenti Önkormányzatok Társulása. A vendégek este előadást tekintenek meg az Illyés Gyula Színházban.

A történelmi vonatkirándulás egyik kezdeményezője, Molnár Béla, az Országgyűlés KDNP-s képviselője az *MTI* érdeklődésére elmondta, hogy a szerelvénnyel utazó utasok a határokon átívelő gazdasági, közlekedési, kereskedelmi, turisztikai és kulturális együttműködés eddig felhátráltatott lehetőségeire szeretnék felhívni a figyelmet, különös tekintettel Magyarország gazdaságilag fejletlen keleti térségére. A vonatút eredményeként új elemekkel bővíthetnek a dinamikusan fejlődő ukrán-magyar kapcsolatok, továbbfejlelhet a határon átnyúló, integrált regionális együttműködés, új munkahelyek

jöhetnek létre a két ország határ régióiban – emelte ki, hozzáfűzve, hogy az utazás szervezői szeretnék az eddigieknél még célirányosabban ráirányítani mindkét ország vezetőinek figyelmét a vasúthálózat összehangolt, intenzív fejlesztésére. Az út kárpátaljai szakaszán az utasokat végig helyi idegenvezetők tájékoztatják a régió történelméről, nevezetességeiről és jelen helyzetéről – tájékoztattott a honatyá.

Az európai nyomtávú vágányon közlekedő nosztalgiajvonat utasai szombaton Nagyszőlős és Királyháza történelmi, valamint vasúttechnikai nevezetességeivel ismerkedhetnek meg, majd útjukat Románia területén folytatják, Szatmárnémetiben és Nagykarolyban közbeiktatott megállókkal. Az utazás Debrecen érintésével Budapesten ér véget. ◀



Ukrajnába érkezése után a kirándulóvonat utasait Kárpátalja megye vezető tisztségviselői fogadták

Fotók: MTI

Lejárt a jelöltállítás határideje

Hírösszefoglaló

► Péntek délután négy órakor lejárt az ajánlószerelvénnyel gyűjtési és jelöltállítás határideje a magyarországi áprilisi országgyűlési választásra. Az Országos Választási Iroda adatai szerint 835 jelölt adott le ajánlószerelvénnyel, közülük több mint 750-et vettek eddig nyilvántartásba. A jogorvoslati eljárások végső esetben akár április 3-áig is elhúzódhatnak, így a hivatalos, végső

számokra még várni kell. Ezzel lezárult a választási eljárás egyik legvitatottabb része, a „nulladik fordulónak” is nevezett ajánlószerelvénnyel gyűjtés. A hétfői adatok szerint három pártnak, a Jobbiknak, a Fidesznek és az MSZP-nek van mind a 176 egyéni választókerületben nyilvántartásba vett jelöltje. Így ezek a jelölőszervezetek biztosan állíthatnak országos listát. Van erre esélye az MDF-SZDSZ-nek és az LMP-nek is. ◀

Gyurcsány: rosszul mértem fel erőinket

„Rosszul mértem fel erőinket, türelmetlen voltam, és azt hittem, hogy mindent le fog győzni az igazunk és az akaratunk” – fogalmazott Gyurcsány Ferenc pénteken, Budapesten értékelő beszédében. A volt kormányfő azt mondta: egy év gondolkodási idő után úgy látja, hogy nem vette észre a különbséget a választópolgárok tapintható reformszándéka és hiányos reformképessége között. „Nem elegendő sokunk együttes és bármilyen tisztességes reformszándéka, ha a túlnyomó többség nem akar velünk jönni” – tette hozzá, hogy elhibázták,



Magyarországot, a Köztársaságot! amikort azt hitték, a többség támogatása nélkül átvisszik az országot a „túlso partra”.

Vita az izraeli kémgépekről

Gyulay Zoltán

► A magyar és az izraeli közvéleményt éppúgy foglalkoztatja a szerdai budapesti kémrepülőgépes kaland, mint a két ország hivatalosságait. Az esetről szóló híradások nyomán a budapesti parlament honvédelmi bizottságának ellenzéki elnöke, Simicskó István a testület összehívását javasolta, és csatlakozott hozzá Szerkesztő Imre szocialista honvédelmi miniszter, aki a külügyi bizottság bevonását is javasolta.

Mint az *ÚMSZ* legutóbbi számában beszámoltunk róla, múlt szerdán két izraeli, kémtevékenységére alkalmas Golfstream típusú repülőgép kétszer is megközelítette a Ferihegyi repülőteret, ahol a betont megérintve úgynevezett „touch and go” műveletet hajtott végre, azaz átstartolt. Aliza Bin-Noun, Izrael magyarországi nagykövete cáfolta, hogy a két gép – amely használta Románia légtérét is – kémfeladatot hajtott volna végre, egyszerű rutinfeladatról volt szó. Más izraeli források szerint csupán pilótáik kiképzése történt.

Bajnai Gordon magyar miniszterelnök azonnali vizsgálatot követelt, a budapesti honvédelmi mi-

Felfüggesztette pártja Voicut

Folytatás az 1. oldalról

Victor Ponta, a PSD elnöke már javasolta Marian Vangheliének, az alakulat bukaresti vezetőjének, hogy a kivizsgálás idejére felfüggesztésére vonatkozó döntésről a médiából értesült, de „nem haragszik pártbeli feletteseire, és természetesen alárendeli magát a PSD akaratának”. Hozzátette: teszi ezt annak ellenére, hogy továbbra is ártatlannak vallja magát. „Megérttem a párt vezetőinek döntését, és nem táplállok ellenszenvet irántuk, annál is inkább, mert tudom, hogy határozatuk a média nyomására született” – mondta Voicu az *Antena 3* televízióknak. Ponta cáfolta, hogy a PSD adott volna ki információkat a sajtónak Voicu DNA-dossziéjából. A PSD elnöke szerint rossz fényt vet a román igazságszolgáltatásra, hogy a korrupciós esetek pere a médiában zajlik, és hűen bizonyítja azt is, hogy a politikum mennyire manipulálja az ország igazságszolgáltatását. „A jövőben nagyon figyelünk majd arra, hogy ne akadályozzuk a korrupciós ügyek kivizsgálását, és amennyiben a DNA-dossziéból nyilvánosságra hozott jegyzőkönyvek igaznak bizonyulnak, ezentúl mindent megteszünk annak érdekében, hogy távol tartsam magam az efféle politikai tevékenységtől és gondolkodásmódtól” – tette hozzá Ponta. Mint ismeretes, a jegyzőkönyvekben olyan közismert politikusok, bírók, illetve üzletemberek nevei bukkantak fel, mint Gabriel Oprea, Ludovic Orban, Marian Vanghelie, Miron Mítrea vagy Florin Costiniu, akikkel a felfüggesztett politikus igazságügyi és rendőrségi közbejárásokról, elszámításokról tárgyalt, és kifejtette, hogy amennyiben a 2009-es választásokból Mircea Geoană jönne ki nyertesként, szívesen elfogadná a belügyminiszeri széket. ◀

Március, fekete-fehérben

Munkatársainktól

„Sokkal kevesebben vagyunk most, mint húsz évvel ezelőtt” – sajnálkoztak március 19-én, Marosvásárhelyen a *Tolerancia és igazság* címmel meghirdetett fáklyásmenet résztvevői. Ők azért vonultak fel tömött sorokban az egykori összecsapások helyszínén, hogy emlékezzenek és emlékeztessenek a két évtizeddel ezelőtti eseményekre. Fegyelmetlenül indult útra a másfél ezer felvonuló a Kultúrpalota elől, hogy a Bolyai utca és a törvényszék érintésével végül a református temetőig, Sütő András sírjához jusson el. A menetet végig szakszerűen kísérte a csendőrség, a nézelődők is csendben figyelték a menetelőket, nyoma sem volt a húsz évvel ezelőtti feszültségnek. Bár több százan érezték úgy, hogy gyertyafénnyel köteleességük emlékeztetni az egykori agresszióra, mégis feltűnő volt a távolmaradók aránya.

Párhuzamos emlékek

Az egyik lehetséges magyarázat az lehet, hogy míg az utcán Tökés László és az EMNT felhívására demonstráltak, addig a Szművészeti Egyetemen az RMDSZ szervezésében Miholcsa Gyula és Simonffy Katalin dokumentumfilmjét, *Az én márciusomat* tekintették meg az érdeklődők. „Nem demonstrálni akarok, hanem emlékezni, ezért számomra ez a dokumentumfilm, és az, hogy sok-sok kortársammal, szemtanúval és áldozattal együtt nézhetem meg, többet jelent, mint az, hogy utcára vonuljak” – magyarázta választását egy idős filmléző. A békésnek szánt fáklyás felvonulás hamar politikai hangsúlyt kapott: Kincses Előd törvényszék előtt rögtönzött beszédét egy bekibáló zavarta meg. Kincses zavartan hagyta el a helyszínt: „Köszönöm, hogy megőrizte a megemlékezés méltóságát, és hogy meghallgatott” – vetette oda a rendbontónak a távozót. A rend a református temetőig tartó séta alatt helyreállt, az emlékező civilek között a magyar gárda tagjai, vala-

mint több EMNT-hez közeli politikus képviselte.

Közös szempontok

Markó Béla az RMDSZ elnökeként marosvásárhelyi irodájában fogadta a két évtizeddel ezelőtti összecsapásokban meghalt Kiss Zoltán hozzátartozóit, valamint a sokévi börtönrre ítélt és bántalmazott Cseresznyés Pált, Szabadi Ferencet, illetve Juhász Ilonát. A találkozóan átnyújtották azokat az adományokat, amelyeket az ügyvezető elnökség 2000-ben hozott döntése alapján az RMDSZ Szolidaritási Alapjából különítettek el az áldozatoknak és hozzátartozóknak. „Egyre inkább meggyőződésem: nem csupán egy magyarellen-es pogrom tervének része volt mindez, hanem ellenforradalmi kísérlet is, melynek az volt a célja, hogy leállítsák mindazt, ami Romániában 1989 decembere után megindult” – nyilatkozta az eseményekkel kapcsolatban Markó, aki a nap folyamán megkoszorúz-

ta a húsz évvel ezelőtti véres események során fél szemét veszített Sütő András író sírját is.

Tökés László az EMNT által szervezett kerekasztal-beszélgetésen egyébként Markóhoz hasonlóan fogalmazott: a politikus szerint a fekete március eseményeinek feltárása elengedhetetlenül hozzátartozik a rendszerváltás befejezéséhez. A találkozó az eseményeken részt vevő romák számára átadták Bajnai Gordon miniszterelnök és Mádl Ferenc volt köztársasági elnök üzenetét is. A kerekasztal-beszélgetésen részt vett és felszólalt Smaranda Enache, a Pro Europa Liga társelnöke, valamint az események több szemtanúja is.

„Fehér könyvet” ígérnek

„Azt gondolom, csak akkor fogjuk tudni teljes egészében látni és feldolgozni, hogy mi történt, ha egy vegyes, román–magyar tudományos bizottság dolgozik majd együtt” – vélte a lapunknak nyilatkozó Novák Csaba Zoltán

történész, akit a Bernády Házban szervezett állófogadáson kérdeztünk meg. Az ismert marosvásárhelyi kulturális központban a házigazda Borbély László miniszter szervezett állófogadást azoknak az érintetteknek, akik közösen nézték végig a Bernády György Közművelődési Alapítvány által életre hívott maratoni dokumentumfilmet. Borbély László, az alapítvány elnöke is egyetértett azzal, hogy adós még a magyar közösség a történetek feldolgozásával, és ígéretet tett a márciusi események szakmailag megalapozott, és teljes körűen dokumentált „fehér könyvének” összeállítására. Arra a kérdésre, hogy miért nem sikerült közösen emlékezni a teljes közösséget érintő eseményekre, Borbély László egyértelmű választ adott: „Ez itt Marosvásárhely, aki a helyiek múltjára akar emlékezni, az a helyiekkel közös összefogásban teheti azt meg, a párhuzamos rendezvények szervezői pedig ezért nem léptek időben”. ◀



Markó Béla megkoszorúzza a húsz évvel ezelőtti véres eseményekben fél szemét veszített Sütő András sírját. Fotó: RMDSZ

Magyargyűlölők Maroshévízen

ÚMSZ

„A Szociáldemokrata Párt soha nem fogadja el, hogy a román mellett más hivatalos nyelv is legyen az országban, de az etnikai alapú autonómiát sem” – nyugtatta meg Victor Ponta pártelnök a Hargita és Kovászna Megyei Románok Fóruma által a maroshévízi kultúrotthonban szervezett nagygyűlés résztvevőit. A legnagyobb román ellenzéki párt vezetője szerint Székelyföld valóban nem Románia, mert Székelyföld nem létezik, utalva arra, hogy a március 15-i kolozsvári megemlékezéseken az Új Magyar Gárda tagjai „Székelyföld nem Románia” transzparenszel vonultak végig a városban. A PSD-elnök, akinek beszédét egy adott pillanatban a „Hol van Markó, hol van Basescu?” kérdés szakította félbe, hozzátette: pártja vígáz majd arra, hogy a képviselő-

ház ne fogadhassa el az RMDSZ által javasolt régióatszervezési törvényt. Ugyancsak meglepetésnek számít, hogy a PNL is magas szinten képviseltette magát Maroshévízen. Norica Nicolai PNL-alelnök elítélte az egy héttel ezelőtti székely nagygyűlést, hangsúlyozva, a régióban élő románok számíthatnak alakulatára „a megmaradásáért folytatott küzdelemben”.

Markó: Ponta felelőtlen

Markó Béla, az RMDSZ „megidézett” elnöke felelőtlennek tartotta Victor Pontát felbujtó kijelentései miatt. „A Hargita és Kovászna megyei románoknak meg kell érteniük, hogy az ő jogukat nem csorbítja, ha általában a romániai vagy különösképpen a székelyföldi magyarok segítséget kapnak identitásuk megőrzése érdekében. Én lennék az első, aki

tiltakozna, ha ez megtörténne” – szögezte le az *Agerpres* hírügynökségnek Markó. A miniszterelnök-helyettes szerint a résztvevőket félrevezették a jelen levő politikusok, ugyanis a véres marosvásárhelyi események huszadik évfordulóján megengedhetetlen, hogy felelős román politikusok nyíltan magyarellen-es rendezvényeken vegyenek részt. „Soha nem gondoltam volna, hogy Victor Ponta kétségbeesésében a szélsőségesen nacionalista Corneliu Vadim Tudorral szövetezik” – tette hozzá az RMDSZ-elnök.

Boc: nem alkusunk

Az RMDSZ koalíciós partnerének, a Demokrata-Liberális Pártnak (PD-L) a képviselői nem vettek ugyan részt az eseményen, azonban Emil Boc kormányfő, a PD-L elnöke közleményben sietett leszögezni: az alkotmány ér-

telmében Romániában a román a hivatalos nyelv, a magyar nyelv hivatalossá tételét illető viták alapvetően, az alkotmány pedig nem alku tárgya.

Memorandumot fogadtak el

A nagygyűlésen elfogadtak egy memorandumot is, amely szerint a három megye román lakosságának harcolnia kell „román identitás megőrzéséért”. Szerintük a Székelyföldön állam alakult az álamon belül, saját zászlóval, himnusszal és hivatalos nyelvvel. Fel szólították a hatóságokat, lépjenek fel a szeparatista és revizionista törekvések ellen, és utasítsák el a kisebbségi törvény elfogadását, emellett olyan jogszabály elfogadását sürgetik, amely a román nyelvnek „a közigazgatásban használatos egyedüli nyelv státust biztosítja”. ◀

Ki ki ellen?



Ágoston Hugó

Külön emlékeztek meg Marosvásárhely húsz évvel ezelőtti fekete napjairól az RMDSZ („Markóék”), valamint az EMNT („Tökések”) meg a Pro Europa Liga („Smaranda Enachéék”) – és ez a „külön”-ség ezúttal új elemeket, plusztartalмаkat és eszméket hozott fel-

színre, jelezve, milyen nagy ereje van az okos értelmezésnek, a tanulságok levonásának. És milyen fedezete van a mai cselekvésnek, a kiállításnak a túlélő nemzeti kommunista vétetésű politikával és tudattartalmakkal szemben. Amit az emlékezők egyaránt hangsúlyoztak az 1990-es márciusi események kapcsán, az egyezően érvényes, amit pedig külön hangsúlyoztak, az egymást kiegészítően érvényes.

Eszei alapvetést az adhat, amit Markó Béla úgy fogalmazott meg: 1990 márciusa a marosvásárhelyi és az erdélyi magyarság szabadságharca volt. Ezt mai ismereteink alapján sajnálatos módon azzal kell kiegészíteni, amit hozzátett: „nem csupán egy magyarellen-es pogrom tervének a része volt mindez, hanem ellenforradalmi kísérlet is, amelynek az volt a célja, hogy leállítsák mindazt, ami Romániában 1989 decembere után megindult”. Szabadságunkat akkor olyan értelemben ki is vívtuk, hogy nem félünk, és azóta sem félünk. Húsz év alatt a politikai harc eredményeképpen jogainkat is kivívtuk, ha messze nem is valamennyit. Nem félünk tehát a nagy szavaktól sem: igenis szabadságharc volt, igenis ellenforradalom zajlott, aminek restaurációs maradványai mind a mai napig fellelhetők és alkalmanként mint most is – heveny formában kiütözköznek a román politika és mentalitás szintjén.

Tökés Lászlónak abban van igaza, hogy az emlékezés alkalom lehet a megbocsátásra az ellenünk vétőknek. Bosszút nem a cinikusan manipulált, csordaszellemű (is) megittasult egyszerű embereken kell állni – különösen, ha belátják hibájukat, és nem kaphatók még egyszer ilyen aljasságra. Nekünk éppenhogy a becsületes román emberekkel, az egyszerű néppel és a lelkiismeret civil társadalmával kell szövetkeznünk, hogy Romániában a türelmesség és a spirituális, valamint a társadalmi haladás erői érvényesüljenek, ne pedig a gyűlölet és a nacionalizmus démonai garázdálkodjanak.

Smaranda Enache joggal helyezte el a márciusi napokat abba a folyamatba, ami a forradalommal kezdődött és a bányászjárásokkal folytatódott. Annak a véres félévnek a meghatározó indítékairól, háttéreményeiről, a fő manipulátorokról mind a mai napig nem derült ki az igazság, és ez tűrhetetlen.

A politikus, a lelkek pásztora és a polgárjogi harcos ugyanoda jut a felvetése végén: a titkosítást fel kell oldani, a vétkeseket törvény elé kell állítani! Ha pedig ez nem sikerül, pont az akkori és a mai titkosítók, manipulátorok, a rosszul felfogott román „nemzeti érdeke” okán, újabb bűnük jeleiből mi akkor is tudjuk, hogy ki volt kívül és mivel, ki volt ki és mi ellen.

Román lapszemle

Annak ellenére, hogy Daniel Funeriu miniszter fenntartja, hogy szakképesített tantervvel van szükség, a tapasztalattal rendelkező tanítókat távolítják el leghamarabb a rendszerből. Az idősebb tanárok félreállítását azzal magyarázzák, hogy az állások korhatár szerinti átszervezése takarékosági okokból van szükséges. (Evenimentul zilei) ▶ A Társadalmi Kutatások Irodájának (BCS) egy még kiadatlan felmérése alapján, amelyben azt mérik fel, hogy milyen mértékben élnek az állampolgárok szavazati jogukkal, valamint azt, hogyan fejlődött a politikai színtér szereplőinek megítélése a köz tudatban. Basescut Popeye-hez, a tengerészhez, Geoanát Tomhoz, a macskához, Crint Fát Frumoshoz, Vadimot Ţepeş vajdához és Bocot Höföherke törpéinek egyikéhez hasonlítják. (Gândul)

Fekete március – sötét tervek (2)

Akárcsak az 1989. decemberi eseményeket, a marosvásárhelyi fekete márciusot is pontosan kidolgozott forgatókönyv alapján szervezték meg, feltehetően ugyanazok a rendezők. Közös a két eseményben, hogy nem tudjuk hivatalosan, kik álltak a vérontás mögött, így aztán nem is ítélték el a vérontásért felelős bűnösöket. Pontosabban: nem őket ítélték el. A parlamenti vizsgálóbizottság 1991. január 11-én előterjesztett jelentése sem tisztázta, kik robbantották ki az eseményeket.

Bogdán Tibor

► Politikai megfigyelők szerint Marosvásárhely fekete márciusa voltaképpen ürügyként szolgált az új hatalom számára ahhoz, hogy átmentse a volt Securitatét. Ceaușescu egykori politikai elnyomó gépezete a leggyűlöletesebb intézmény volt, így nyomós okot kellett találni a „kékszeműek” újraaktivizálásához. A „magyar veszély” pedig alkalmasnak bizonyult erre.

A „bevezető”

Húsz év után is sok még a találgatás annak kapcsán, hogy ki is állt az 1990. évi, márciusi marosvásárhelyi zavargások mögött. Az tény, hogy egy héttel

Március 16-án a marosvásárhelyi Tudor negyedben randalírozó románok kifogásolták a gyógyszerár magyar feliratát. Másnap dühös hangulatú román tüntetést szerveztek a városban, két évtized során sem sikerült megtisztítani a hírszerző szolgálatokat a volt szekusoktól).

A marosvásárhelyi pogromkísérletet gondos előkészítés előzte meg. A román politikusok és a román sajtó fokozta acsarkodását az Er-

dély elszakítására törekvő irredenta, szeparatista, szecesszionista magyarok ellen, e jelzőket éppen Ion Iliescu majd Petre Roman dobta be a köztudatba.

Február elején a marosvásárhelyi postáról uszító szöveget juttattak el telexen a nagyobb románlakta városokba a marosvásárhelyi magyar lakosság „románellenes cselekedeteiről”.

Március elsőjén a polgári védelem munkatársain a fekete március megszervezésében fontos szerepet játszó Ioan Judea ezredes. Az Ideiglenes Nemzeti Egységtag-nács megyei szervezetének elnöke az ország területi épése elleni veszélyes akcióra figyelmeztetett.

Március 4-én a szélsőségesen nacionalista Vatra Românească gyulafehérvári nagygyűlésén éles kirohanások hangzottak el erdélyi magyar vezetők ellen. A „kulturális szervezet” több városban is megzavarta a március 15-i magyar ünnepeket, ismeretlen tettesek megrongálták az erdődi Petőfi, a zilahi Wesselényi-szobrot, Fadrusz János alkotását.

Március 15-én Marosvásárhelyen megalakult az Erdélyi Románok Nemzeti Egységpártja (Gheorghe Funar későbbi Román Nemzeti Egységpártja).

Március 16-án a marosvásárhelyi Tudor negyedben randalírozó románok kifogásolták a gyógyszerár magyar feliratát. Másnap dühös hangulatú román tüntetést szerveztek a városban, a felvonulók magyar vért követeltek.

Mindez csak „bevezetője” volt az RMDSZ marosvásárhelyi székháza elleni március 19-i ostromnak.



A „szervezett spontaneitás” bizonyítékai: kiégett busz a leitatott román parasztokat szállító konvojából

Szervezett spontaneitás

Ebben a légkörben csapott össze a város magyar és román lakossága – utóbbiakat a görgegyvölgyi román falvakból behozott, leitatott paraszttal erősítették meg. Bár Iliescuék igyekeztek azt a látszatot kelteni, hogy „az Erdély sorsáért aggódó” román parasztok spontánul cselekedtek, az akció szervezett jellegéhez nem férhet kétség. A románlakta falvakban már napokkal korábban terjedtek a rémhírek a magyarok románellenes tetteiről, erről beszéltek híveiknek a román papok is. Nekik egyébként fontos szerep jutott a parasztok mozgósításában, amire sokfelé a harangok meghúzásával adták meg a jelet. A libánfalvi, hodáki román parasztok pá-

linkát és fejenként 500 lej kaptak. A szervezők autóbuszokról is gondoskodtak, a felbőszített parasztokat hátsókkal látták el, a buszok szabályos menetoszlopba szerveződve, rendőrségi előfutóval érkeztek Marosvásárhelyre. Az RMDSZ helyi és központi vezetői hiába kérték Ion Iliescut, utazzon haladéktalanul a városba, lecsillapítani a kedélyeket, Iliescuék mindezt egy kézlegyintéssel intézték el, arra hivatkozva, hogy uralják a helyzetet.

A helyi román illetékesek a két, egyre dühösebb csoportot csak egy vékony rendőrkordonnal választották szét, amit a románok pillanatok alatt áttörtek. Igaz, a karhatalmisták nem is nagyon igyekeztek ebben megakadályozni őket.

Márciusi ellenforradalom

A román igazságszolgáltatás feltűnő gyorsasággal igyekezett elítélni az általa vétkesnek tartott személyeket, már március 29-én elkezdődtek a perek, bár akkor még nem készült el a kormánybizottság jelentése a történekről. A bíróság elé állított hét magyar cigány ügyében másnap megszülettek az ítéletek.

Összesen mintegy száz személyt – magyarokat, cigányokat – ítélték el. A legsúlyosabb büntetést, 10 év szabadságvesztést Cseresznyés Pálra és Barabás Ernőre rótták ki; előbbi Emil Constantinescu államfő kegyelmi rendeletével hat év után szabadult, utóbbin sikerült még idejében Magyarországra menekülnie.

Az igazi bűnösök viszont büntetlenek maradtak, holott ma már nagyrészt világos, mi is történt azokban a drámai napokban. Amint Markó Béla, az RMDSZ elnöke, a húsz éves évforduló alkalmával fogalmazott: 1990 márciusa a marosvásárhelyi és az erdélyi magyarság egyfajta szabadságharca volt, amely azonban nem azok a románok ellen irányult, akikkel akkor megütözköztek, és akiket félrevezettek a szervezők, az uszítók, hanem azok ellen, akik a háttérben szervezkedve meg akarták félemlíteni a magyarságot. 1990 márciusa kísérlet volt egy ellenforradalomra, a demokratikus kibontakozás megállítására. Ha ugyanis sikerült volna véres polgárháborút kirobbantani Romániában, akkor nyilvánvalóan semmivé vált volna az, ami 1989 decemberében elindult. ◀

Helycserés támadások a magyar parlamentben

Öt párt állít országos listát a Magyarországon három hét múlva esedékes országgyűlési választásokon. A legnagyobb esélyes a Fidesz, valamint az egymással versengő MSZP és a Jobbik. Ezekon kívül azonban kétséges, hogy mások is bejutnának a parlamentbe.

Gulyay Zoltán

► Lezárult egy fontos szakasz a három hét múlva esedékes magyarországi választások előtt: bizonyossá vált, hogy ezúttal öt párt állíthat országos listát: a Fidesz-Magyar Polgári Szövetség és a Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP), a Magyar Szocialista Párt (MSZP), a Magyar Demokrata Fórum (MDF) a Szabad Demokraták Szövetségével közösen (SZDSZ), valamint új indulóként a Jobbik és a Lehet Más a Politika (LMP) jegyeztette be magát az Országos Választási Irodánál.

Gombamód szaporodtak

A rendszerváltozás esztendeje, 1990 óta ezúttal az ötödik alkalommal választ hat az ország demokratikus parlamentet. Az eltelt két évtized alatt – maradjunk ezúttal pusztán a statisztika nyújtotta lehetőségeknél – alaposan átformálódott a politikai paletta. A szocializmus bukása idején gombamód jöttek létre és szaporodtak a pártok, ám – mások mellett a későbbi kormányfővé választott Antall József közjogi érvelése és az Ellenzéki Kerekasztal megállapodása nyomán

megalkotott, rendkívül bonyolult választási (szavazat-elosztási) rendszer jövőtől – annak idején csupán hat alakulat jutott be az országgyűlésbe. A pártok pontos mai számát egyébként senki nem tudja megállapítani.

Ez a hat párt – az MDF, az SZDSZ, az MSZP, a KDNP, a Fidesz és a még jó ideig létező Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párt (FKGP, vagyis a „kiszgazdák”) – egészen a legutóbbi időig gyakorlatilag ugyanebben az összeállításban szerepelt, egymással rendszeresen helyet cserélve. Az út azonban egyik számára sem volt göröngyöktől, sőt: buktatóktól mentes.

A „kamikáze” kormány

A rendszerváltozás legfőbb győztese egyértelműen az MDF volt, de koalíciós kényszerben: a keresztény-

demokratákkal és a kiszgazdák közösen kormányozta. A „nagy vesztesnek” az SZDSZ érezhette magát, a volt állampárt megszűntével létrejött MSZP pedig átmenetileg háttérbe szorult. A Fidesz akkor még a sor végére került. Az első demokratikus négy év sok változást hozott, a kormánypártok elkezdtek osztozni: 1991-ben a kiszgazdák szakadtak ketté, majd 1993-ban az MDF-ből szakadt ki a még egy ideig felszínre maradó Magyar Igazság és Élet Pártja (MIÉP), amely ekkor kezdett el a jobbszélre sodródni.

Az MDF-kormány „kamikáze szerepre” kárhözott (Antall József miniszterelnök-pártelnök kifejezése) – ez is hozzájárult, hogy a következő választásokon, 1994-ben a szocialisták abszolút többséget szereztek, s bár nem állt fenn a kényszer, koalícióra léptek a szabad demokratákkal. Ezzel a

kétharmadot is túllépték. A parlament ekkor ötpárti volt: képviselőik voltak a szocialistáknak, a szabad demokratáknak, az MDF-nek, az FKGP-nek, a Fidesznek, és több az MDF-ből menet közben kivált Magyar Demokrata Néppártnak, feloszlott viszont a KDNP frakciója.

Versenyfutás várható

Négy évvel később, 1998-ban az addig még „kormányiszűz” Fidesz győzött, a kiszgazdák és az MDF-fel koalícióban került hatalomra. Az országgyűlésben ismét hat párt képviselői foglaltak helyet: a Fideszen kívül a szocialisták, a kiszgazdák, a szabad demokraták, az MDF (több körzetben a Fidesszel közösen), valamint a MIÉP rendelkezett képviselővel.

Az évezred első választásán, 2002-ben koalíciós kényszer alatt állt az MSZP

és az SZDSZ, rajtuk kívül csak a Fidesz és az MDF alkotott frakciót. Majd pedig 2006-ban a szocialista-szabad demokrata kormány ismétlése mellett a Fidesz és vele szövetségben a KDNP, továbbá az MDF képviselői foglalhattak helyet a pad-sorokban, bár ez utóbbi párt frakciója 2009. március 20-án megszűnt, és a kormányból időközben a szabad demokraták is kivonultak.

Ez utóbbi két folyamat meghatározó hatással van az idej választásokra is. A szabad demokraták gyakorlatilag elolvadtak, és a parlamenti küszöbön könnyen megbotolható MDF-fel pártszövetségben indulnak neki a megmérettetésnek. Elemzők szerint csekély esélyük van a bejutásra az LMP jelöltjeinek is. A Fideszt mindenki egyértelmű favoritnak tartja, a nagy versenyfutás a szocialisták és a Jobbik között várható a második helyért. ◀

Lap-top

A nap címe. A földieper-szedés virágzik a válságban, Adevărul

Magyarázat. A gazdasági visszaesés ellenére tart a román munkások exódusa Spanyolországba és Olaszországba. Ugyanis ott a munkaerő olcsón nem dolgozik, inkább megél – mert megél – a munkanélküli segélyből.

Csűrhe lenne? Alaposan leszedi a keresztvizet a nagyobbik kormánypárttól az Evenimentul zileiben Mircea Cărtărescu. Főleg tagjai többségének inkompetenciája, gyenge minősége és korrupciója miatt. Lenézően említi Boc, Videanu, Udrea nevét, véleménye szerint ezzel a garnitúrával még diktatúrát sem lehetne csinálni, ahogyan Traian Băsescu szeretne, egyesek szerint. (Mircea Dinescu mondta, hogy miként a tehetségtelen román vezetők elszűrték a kommunizmust, el fogják szűrni a kapitalizmust is.) „Amikor ez a párt Néppárttá változtatja a nevét (bár találabb lenne a 'populista párt' kifejezés), akkor mutatkozik majd meg igazi csűrhe-jellege.” Kemény szavak, érzésünk szerint Cărtărescu a PDL értelmiségi reformereivel fúj egy követ.

Költözik a hivatal. Sőt, már el is költözött, bár csak ideiglenesen. Bukarest főpolgármesteri hivataláról van szó, amely a Regina Elisabeta sugárúti székhelyéből hosszú ideig tartó ideiglenességgel a Splaiul Independenței (vagyis a Rakpart utca) modern épületében működik – amíg a régi villát felújítják. (Erősen ráfér, már földrengésileg is.) Az új, valóban modern székhely tizenháromezer (!) négyzetméter lakóterületért a házbér mintegy 2,7 millió euró évente, igaz, egy füst alatt máshonnan is ide költözik néhány járulékos hivatal, például a közönségszolgálat. Sorin Oprescu főpolgármester eddig éppen nem verte ki a biztosítékot, de eredményei is vannak (túl azon, hogy végül nagy nehezen lemondott a városon átvezető függőút megépítéséről), például a nehéz téből tisztesen kihozta Bukarestet.

A nap állírá. Huszárvágásra készül Emil Boc: májusban ő is sztrájkba lép, s a kabinettet árnyékkormányának nyilvánítja.

Minden napra egy mondat

„Ez csak munka. A fű nő, a madarak énekelnek, a hullámok a homokot mossák, én pedig embereket verek.” Muhammad Ali

A felszín alatt

Sok visszaemlékezés látott napvilágot ezekben a napokban Marosvásárhely fekete márciusáról, és talán majd a háteret feltáró, egykori dokumentumokat is mentesítik a titkosítás alól, hogy részleteiben is kiderüljön: a korabeli politika, a hadsereg és a titkoszolgálatok milyen megrendelések alapján cselekedtek.

Az élesebben fogalmazó magyar és román rendezvények egy-két hét alatt elcsituló médiavisszhangjain túl azonban jóval kevesebb szó esik arról, hogy az utóbbi két évtizedben a felszín alatt miként alakult az erdélyi román-magyar együttélés, és amint a témakör véletlenül szóba jön, rendszerint meg is reked két közhely között. Az egyik: a hétköznapi életben a románok és magyarok jól megértik egymást. A másik: feszültséget mindig a román és magyar vezetők teremtenek, mivel olykor nacionalista felhangokkal igyekeznek megszilárdítani önmaguk vagy politikai alakulataik helyzetét. Mindkettő azonban meglehetősen leegyszerűsítő magyarázat, hiszen az utóbbi két évtized politikai-gazdasági-társadalmi változásai, Románia európai nyitása jóval összetettebbé alakította a hazai román-magyar viszonyt, tanulmányozása pedig megérné nem csupán néhány nyilatkozatot, hanem sok-sok, mélyreható szociológiai vizsgálatot földrajzi térségektől, települési jellegzetességektől és a népesség összetételétől függően.



Székedi Ferenc

A Székelyföldön például jól megfigyelhető, hogy a magyar és román közösség egymástól meglehetősen nagy mértékben elzárkózott, az elszigetelődés pedig túlmutat azokon a fogyasztói társadalom behatolásával együtt járó folyamatokon, amelyek az egykori székely szomszédságokat is egyre inkább szétbontják és önmagukba zárják. A székelyföldi kisvárosokban rendszerint más tereken sétálgatnak, más kocsmákba, vendéglőkbe és cukrászdákba járnak, más üzletekben vásárolnak a románok és a magyarok, az is jól észrevehető, hogy azokban a pénzügyi és más jellegű intézményekben, vállalkozásokban, ahol román vagy magyar a vezető, az alkalmazott munkaerő nagy vonalakban követi az etni-

Informatikus szemmel



Horváth István

A vezéri méltóság

Az úgynevezett törvényes királyság, miként mondtuk, nem külön államforma (mindenütt lehet életre szóló vezéri méltóság, a demokráciában és az arisztokráciában is, és sokan vannak, akik egy embert juttatnak hatalomra); ami pedig az egyeduralkodást illeti; ez az, amikor a király önkényesen uralkodik mindenkin. Nem is tartják némelyek természetesnek, hogy egyetlen ember legyen az egész polgárságnak az ura, mivel a városállam egyenrangúkból tevődik össze, mert a természettől fogva hasonlóságok szükségképpen ugyanaz a jog és ugyanaz az értékelés illeti meg a természet szerint; s ha valóban ártalmas a testre, hogy a különböző természetű emberek ugyanazt az ételt és ruházatot kapják, bizonyára úgy kell legyen a dolog a polgári megbecsülés terén is; hasonló a helyzet, ha egyenrangú polgárok nem egyenlő jogokban részesülnek; az igazság tehát azt kívánja, hogy senki se legyen tovább vezető, mint alattvaló, és hogy a hatalomban egymást változassák, és ez a törvény: mert a rend törvény. Inkább a törvényt kell tehát vezetőnkül választanunk, mint bárkit is egymagát a polgárok közül, sőt ugyan ezen elv alapján, még ha jobbnak tartjuk is, hogy legyenek vezető férfaink, ezeket inkább csak a törvény őreinek és a törvény szolgáinak kell tekinteni; mert szükség is van bizonyos vezetőkre, csakhogy azt mégsem mondhatjuk igazságosnak, hogy egyetlen ember legyen a vezető, mikor a polgárok egyenrangúak. S aminek pontos megállapítására a törvény képtelennek bizonyul, azt emberi elme sem tudhatja megismerni.

SZELLEMI DÍZÉS

Arisztotelész: Politika. Fordította Szabó Miklós

Úriemberek országa

Ha igaz a megállapítás, miszerint úriember nem csodálkozik, akkor Romániában csupa úriember él. Az évtizedek óta válogatott képtelenségeken nevelkedett romániai egykedvűen legyint olyan elképesztő dolgokra is, amelyek láttán-hallatán a kevésbé edzett külföldi szaporán veti a keresztet.

Itt van például a hatalmát maffiahálózat kiépítésére felhasználó szociáldemokrata szenátor, Cătălin Voicu. Ha eddig még a hírek kapcsán, miszerint mivelnek bukott le egy-egy olasz maffiózó, mint a napokban például a Cosa Nostra egyik kulcsembere, esetleg hajlamos lettem volna elcsodálkozni azon, hogy mi a szösz is keres dambóvíjai tájainkon egy nagy menő nyugati gengszter, most már megértettem: tanulni jár erre felé. Egy szép napon az is kiderülhet, hogy egy-egy szenátorunk, képviselőnk másod- (harmad-, negyed-?) állásban maffiózóképző tanfolyamot vezet, csak persze nem veri nagydobra, mint a pancser NATO a nagyváradi kémiskolájának tervét. Azon sem képedünk el, hogy a szenátor (nem mellékesen a belügyminiszteri szék volt várományosa) legfelsőbb bírósági bírákkal, kulcspozíciókat betöltő politikusokkal folytatott és lehallgatott beszélgetéseiből kiderül, vezető kormánypárti politikusokat akart a markában tartani kompromittáló dossziéik megszerzésével. Páskándi trefás fordítását idézve ugyanis elmondhatnánk, ezt a dézsát mintha már láttuk volna valahol.

Eddig is tudtuk: így működik ez az ország bizonyos szinten túl – pontosabban: felül, a román politikai osztály velejéig romlott. Az ember már-már szurkol Voicunak, hogy sikerüljön terve és tartóztassa le a feketelistáján szereplő politikusokat, Opreát és társait, akik legalább annyira korrumpáltak, mint a nagyra törő szenátor.

Sajnos azt is tudjuk, hogy ha Voicu szenátornak esetleg görbülne is egy-két hajszála, az csak véletlen kisiklás lenne, hiszen a cél nem az igazság kiderítése és a vétkes megbüntetése, hanem az ellenzék lejáratása, ezáltal különös tekintettel a Szociáldemokrata Pártra, amely hatalombosszantó módon egymás után két csatát is megnyert Băsescu demokráta liberálisával szemben a szenátusi elnöki székhelyt zajló ostoba csetepatéban. Legyinthetünk, hiszen megszoktuk a koncert való politikai marakodást, és így azt is értjük, miként szívároghatott ki a telefonbeszélgetésekről készült bizalmas anyag.

Az pedig csak jegyzetelő poénként érdemes említésre, hogy Voicu szenátor többek között azt az Opreát akarta rács mögé dugni, aki szociáldemokrata korában – egy korábbi lehallgatás nyomán közzétett jegyzetkönyv tanúsága szerint – Adrian Năstase kormányfőtől kérte Traian Băsescu letartóztatását.



Bogdán Tibor

gi-társadalmi változásai, Románia európai nyitása jóval összetettebbé alakította a hazai román-magyar viszonyt, tanulmányozása pedig megérné nem csupán néhány nyilatkozatot, hanem sok-sok, mélyreható szociológiai vizsgálatot földrajzi térségektől, települési jellegzetességektől és a népesség összetételétől függően.

A Székelyföldön például jól megfigyelhető, hogy a magyar és román közösség egymástól meglehetősen nagy mértékben elzárkózott, az elszigetelődés pedig túlmutat azokon a fogyasztói társadalom behatolásával együtt járó folyamatokon, amelyek az egykori székely szomszédságokat is egyre inkább szétbontják és önmagukba zárják. A székelyföldi kisvárosokban rendszerint más tereken sétálgatnak, más kocsmákba, vendéglőkbe és cukrászdákba járnak, más üzletekben vásárolnak a románok és a magyarok, az is jól észrevehető, hogy azokban a pénzügyi és más jellegű intézményekben, vállalkozásokban, ahol román vagy magyar a vezető, az alkalmazott munkaerő nagy vonalakban követi az etni-

Fél kézen meg lehetne számolni, a székelyföldi megyék, települések vezetőiségei hányszor tekintettek a hegyeken túlrá.

kai jelleget, és alighanem azt is fél kézen meg lehetne számolni, hogy mondjuk egy székelyföldi város román és magyar elemleti középiskoláinak diákjai, tanárai az utóbbi tíz esztendőben hányszor találkoztak valamilyen közös rendezvényen. Úgy tűnik,

a társadalmi folyamatok a közömbös egymásmellett élés fele mutatnak és felülírják mindazokat az értelmiségi törekvéseket, amelyek egymás kultúrájának, hagyományainak jobb megismerésében, az irodalmi fordításokban, román szerzők magyar lapokban való megjelenésében és magyar vonatkozású hírek román nyelvű összefoglalójában, vagy éppen a közös, román és magyar civil szervezetekben látták a jövőt.

Az elszigetelődés más vonatkozásokban is érződik: azt is fél kézen meg lehetne számolni, a székelyföldi megyék, települések vezetőiségei hányszor tekintettek a hegyeken túlrá, hogy megnézzék, közvetlenül a szomszédban miként oldottak meg bizonyos fejlesztési kérdéseket, akár hazai, akár uniós pályázatokkal kapcsolatosan, mint ahogyan

az is ritkán történik meg, ha éppen nincsen valamiféle határvíta, hogy a megyevezetők keletről ugorjanak át nyugatabbra egy kis eszmecsere. Az elszigetelődésnek számos érdekes következménye van, amelyek közül csupán egy kevésbé láthatót említek: a székelyföldi magyar tanulók rendszerint a múltkeresésben jeleskednek és szinte kizárólag magyarországi kapcsolatokat ápolnak, miközben a román középiskolások részt vesznek szinte minden európai programban, és a legkülönbözőbb nyugat-európai országokban végeznek szakmai gyakorlatot.

Mindennek fejtegetni lehetne a következményeit és arról is sokat lehetne beszélni, az egymásról kialakított kép tekintetében történt-e valamiféle elmozdulás, hiszen 1989 után már felnőtt egy új nemzedék, amelyhez annak idején olyan szép reményeket fűztünk. Úgy tűnik, sok víznek kell még lefolynia a romániai folyókon, hogy a hazai román-magyar együttélés olyan természetessé váljon, mint Európa nyugati felében a különböző népek életvitele. De harsány nagygyűlések ide vagy oda, a marosvásárhelyihez hasonló áradás remélhetőleg soha többé nem következik be.

Gyenge pontjuk: az utódlás

Kürti Tamás üzletember szerint a családi vállalatok a tapasztalatok átörökítésén „csúsznak el”

A családi vállalatok előnye, hogy hosszabb távon gondolkodnak – erről beszélt a lapunknak adott interjújában Kürti Tamás, a magyarországi Felelős Családi Vállalkozások Egyesületének egyik alapítója, aki nemrég Csík-szeredában tartott előadást a témában. Ezek a társaságok szerinte nincsenek annyira kiszolgáltatva a rövid távú érdekeknek, mint az átlagos cégek.

Incezi Tibor

► Azt mondja, hogy a családi vállalatok könnyebben átvészelik a válságot, mint az átlagcégek. De pontosan mit is értünk családi vállalat alatt?

– Jogi formáját tekintve egy családi vállalkozás lehet betéti társaság, korlátolt felelősségű társaság és részvénytársaság is. A lényege, hogy a tulajdonoson kívül még legalább egy családtag részt vesz az irányításban, és egy családon belül van a meghatározó tulajdonhányad. Hosszú távon stabil gazdasági szerkezet, foglalkoztatóként, adófizetőként is. Erős szakmai tudású és morális elkötelezettségű gazdasági társulásról van szó, amelynek érdeke, hogy sokáig fennmaradjon.

► Nekem erről Csoszogi bácsi szuszterműhelye jut eszembe.

– Juthat is, de ennél sokkal többről van szó. Gondoljon a Zwack Unikumra, a Fordra vagy a világhírű Porsche cégre, amelyek szintén családi vállalatok. Itt nem ötven- száz fős cégekről beszélünk, hanem tízezres létszámokról, milliárdos bevételekről.

► Mi az előnye a családi vállalkozásnak a többiekkel szemben?

– Például válságban sokkal kevesebb kiváló munkaerőt bocsátanak el. Ugyanis, hiába nem tudják kihasználni a krízis időszakában ezeknek az értékteremtő kapacitását, később veszteség lenne új embereknek a kiképzése. Inkább a tartalékalapjukból fedezik a helyzet stabilizálódásáig a munkabéreket.

► Ennyi esze más cégvezetőnek is van, nem?

– Más sem buta, igaz, de az átlagcégek a maximális nyere-

reségességre törekcsenek, mert negyedévenként bizonyítaniuk kell a részvénytulajdonosok felé. A családi vállalkozás előnye, hogy hosszabb távon „gondolkozik”, ha az egyik esztendőben kevesebb is a nyeresége, de hosszú távon mindenképpen stabil és megbízható vállalkozási forma.

► Van-e előzménye a családi vállalkozásnak a mi tájainkon?

– Az 1900-as évek derekáiig annak számított minden parasztagazdaság, ahol a gyermekek örökölték a földeket. Az államosításkor régiókban felszámolták ezeket a hagyományos „intézményeket” a városi termelő és kereskedelmi családi vállalkozásokkal együtt. Nyugaton viszont megmaradtak, és most nagyon sok energiát fordítunk az ottani módszerek visszahonosítására.



A szerző fényképe

Mi Magyarországon tavaly hoztuk létre a Felelős Családi Vállalkozások Egyesületét, amely tagja lett a Nemzetközi Családi Vállalkozások Szövetségének. Tizen hoztuk létre az egyesületet, ez végére ötvenen leszünk.

► Hány családi vállalkozás van ma Magyarországon?

– Kétszázötven nagyobb, rengeteg kisebb.

► Mik a gyenge pontjai ennek a vállalkozási formának?

– A statisztikák szerint öt családi vállalatból kettő lebukik az Amerikai Egyesült Álla-

mokban és Nyugat-Európában. A sérülékenyséjük abból adódik, hogy a családtagok nem figyelnek eléggé a vállalkozási szemléletük továbbadására a fiatal generációknak. De Nyugaton a kis- és középvállalatok adják a nemzetgazdaság 60-70 százalékát, és ezen belül a családi vállalatok a bruttó hazai termék (GDP) 45-65 százalékát. Eppen ezért fordul az Európai Unió figyelme is erre a vállalkozási formára, kutatási és oktatási programok támogatásával. Igaz, ez még annyira új, hogy az Európai Unió direktívák is csak tavaly ősszel születtek meg.

► Ettől az uniós irányelvtől mit lehet várni?

– Kedvezőbb adózási feltételeket. Románia és Magyarország törvényhozói is lépés-készben vannak, minden támogatást meg kell adjanak az utódlások sikeres lebonyolításához, a családi és a magánalapítványok létrehozásának megkönnyítésével. Az örökösödési adókat is kedvezőbbé kell tenni, szükség van a családok képzésének támogatására. A family business képzés egy speciális oktatási forma, amely a családmenedzsment és a tulajdonos érdekegyeztetését szolgálja.

Röviden

Kínai energiaprojekt

Egy ötszáz megawattos energiaközpontot építene a kínai China National Electric Equipment Corporation Rovinari városában – jelentette be Vasile Tudorescu, a CE Rovinari befektetési igazgatója, miután találkozott a kínai képviselővel. Sajtóértesülések szerint egymilliárd eurót fektetne be az ázsiai vállalat Romániában.

Az aranyválogatottban

Az ötven legnagyobb aranytartalékkal rendelkező ország rangsorában Románia a 31. helyezést érte el a csaknem 104 tonnára rúgó készletével – derül ki az Arany Világtanácsának jelentéséből. 8133 tonna tartalékával az Egyesült Államok foglalja el az első helyet, az Államokat Németország követi a listán.

Ellenállóbb az OTP

Stabilra javította az eddigi negatívról az OTP Bank és az OTP Jelzálogbank besorolásainak kilátását a Standard & Poor's. A hitelminősítő indoklása szerint ennek oka a csoport „viszonylag robusztus” pénzügyi profilja, amely ellenállóbbnak bizonyult az elhúzódó recesszióval szemben, mint ahogy azt előzetesen feltételezték.

Berlin nem szánja meg Athént

Nem siet Görögország megmentésére Berlin – nyomatékosította Angela Merkel német kancellár a hét végén. Mugur Isărescu jegybankelnök szerint nem kell tartani az „athéni veszedelem” beszivárgásától.

Gy. Z.

► Mindenképpen ellenezni fogja Németország az Európa Unió (EU) csütörtökön kezdődő csúcsértekezletén, hogy pénzügyi segélyben részesítsék a súlyosan eladósodott Görögországot – közölte Angela Merkel német kancellár, aki szerint ilyen döntés nem is szerepel

a brüsszeli tanácskozás napirendjén. A *Deutschlandfunk* német rádióknak adott interjújában kijelentette: Athénnek pillanatnyilag nem pénzre van szüksége, ezt a hellén kormány is megerősítette. „Ne keltsünk nyugtalanságot a piacokon azzal, hogy hamis várakozásokat gerjesztünk; Görögország nem fizetéseképtelen”

Megtorpan az euróövezet kibővítése?

Nagyobb óvatosságra intették a görögországi pénzügyi nehézségek az euróövezet kibővítésével kapcsolatban – írta a Wall Street Journal elemzésében. Az európai vezetők a kilencvenes évektől azon dolgoztak, hogy a volt kommunista országok is áttérjenek a közösségi pénzre, és ezzel gazdasági értelemben is megvalósuljon az Európai Unió.

– fűzte hozzá. „Az euró számára az a legjobb megoldás, ha Görögország egyedül oldja meg a problémát, természetesen az európai állam- és kormányfők támogatásával” – emelte ki Angela Merkel.

Athénből kissé másképp látják a helyzetet. Jeorjiosz Papandreu görög miniszterelnök jóformán háborús álla-

potokat vizionál, mivel a határokon belül és kívül egyaránt olyan érdekkörök ellen kényszerül harcolni, amelyek Görögország mostani nehéz helyzetéből kívánnak hasznot húzni. A kormányfő arra figyelmeztette az Európai Uniót, hogy amennyiben a közösség nem siet a segítségükre, a Nemzetközi Valutaalaphoz fordulnak. Athén változatlanul olyan megoldást részesítene előnyben, amely megmarad európai kereteken belül.

A görögországi rendellenességek csak korlátozott mértékben terjedhetnek el a Balkánon, ugyanis a pénzügyi kirendeltségei elegendő likviditással rendelkeznek – erről beszélt a *Financial Times*nek adott interjújában Mugur Isărescu, a Román Nemzeti Bank (BNR) kormányzója. Romániában az Alpha Bank, a Banca Românească (National Bank of Greece), a Bancpost (Eurobank EFG), a Piraeus Bank, az Emporiki, az ATE és a Marfin bankok állnak athéni irányítás alatt. ◀

Építkezés az EU-ban

Kovács Zsolt

► Csaknem százötven fő jelenlétében nyílt meg Strasbourgban, az Európa Tanács székhelyén a Háromszéket népszerűsítő kiállítás. Az európai városokat és régiókat képviselő önkormányzati vezetők, politikusok és a sajtó képviselői érdeklődve figyelték a Kovászna megyei házépítést, amely egy egészen újszerű standkoncepciót jelent. „Etnikai és kulturális sokszínűségét tekintve, Románia és ezen belül Kovászna megye Európa egyik legérdekesebb térsége. Itt a gyerekek egy nyitott, értékekben és hiedelmvilágban gazdag közegben nőnek fel” – fejtette ki nyitóbeszédében Klaus Klipp, az Európai Régiók Közgyűlésének főtárgya. „Ez egy szimbólum, egy ház, a mi házuk: Háromszék. A székelyeknél van egy ismert mondás, ha valakit beengedsz a házadba, azt beengeded a szívedbe. Így teszünk mi is, legyenek a vendégeink” – mondta a stand koncepciójáról a kiállítás megnyitón Demeter János, a háromszéki önkormányzat alelnöke. A strasbourgi megyenépsszerű házat meglátogatók teperős pogácsát, áfonya- és szilvápálinkát kóstoltak, és szomjukat bibarcfalvi borvízzel oltották. ◀



Mugur Isărescu szerint nem veszélyezteti a görög háttérű román bankokat a fizetéseképtelenné válás

Foto: Mihály László/archív

Kiegyeznek a falfirkálókkal

ÚMSZ

► Sajátos ajánlattal állt elő Sorin Oprescu főpolgármester a Bukarestben alkotó graffitiseknek. A tervek szerint a jövőben megtisztítják ugyan a közterületeket a nemkívánatos falfirkáktól, de kijelölt helyen teret nyitnak az önálló művészeti ágá fejlődött „utcai rajznak”, a street artnak. A hatodik kerületi önkormányzat már be is szerezte azokat a speciális oldószereket, amelyeknek a segítségével eltüntethetőek az épületek, aluljárók falairól a fiatalok által, rendszerint éjszakai „bevetésen” elkészített rajzok. A továbbiakban a helyi köztisztasági vállalat dolgozó szisztematikusan felszámolnak minden engedély nélküli alkotást. Oprescu nem riad vissza attól sem, hogy nagy értékű beruházás révén szerezzen érvényt a bukaresti épületek védelmének, a jövőben térfigyelő kamera pásztazza a graffitisek által kiemelten kedvelt felületeket. Akiket illegális rajzolónak kapnak, súlyos pénzbüntetésre számíthatnak. Arra a kérdésre, hogy a térfigyelő kamerák elhelyezése mennyibe kerül a fővárosnak Oprescu kitérő választ adott. A főpolgármester szerint minden pénz megér, hogy az öntörvényű, és sokszor zavaró műalkotás-tenger eltűnjön. Azoknak, akik legálisan szeretnének hódolni ennek a művészeti ágának, több európai nagyvároséhoz hasonlóan, Bukarestben is speciális kiállítótérre hoznak létre. Szakértők szerint az sem elképzelhetetlen, hogy megfelelő támogatás és védelem mellett önálló, nemzetközileg elismert műfajjára érjen a hazai utcarajz, ennek ugyanis elismert művelőit tartja számon a hazai művészeti élet. A graffitellenes kampánnyal egy időben erősítette meg Oprescu, hogy folytatódik a „Zöld Bukarest” program, amelynek célja a meglévő zöldövezetek rehabilitálása és új parkosított területek kialakítása. ◀

Csukva a katalógusok

Munkatársainktól

► „A diákokat és magunkat hozzuk nagyon nehéz helyzetbe, pedig a kormány van elszámolnivalónk. A tanárember kiszolgáltattot, úgy tiltakozik, ahogy tud” – reagált lapunknak egy marosvásárhelyi pedagógus arra a hírre, hogy ma kezdődik a tanügyi szakszervezetek által kezdeményezett országos demonstrációsorozat. Első lépésként máától nem osztályoznak a hazai iskolákban a tanárok, március 25-én nagygyűlésen, április 22-én egy napos országos sztrájkjal hívják el a figyelmet követeléseikre.

Elégtelen adok-kapok

A múlt héten egyezséget kötött a Szabad Tanügyi Szakszervezet (FSLI), az Országos Tanügyi Szövetség (FEN), a Sipru Haret és az Alma Mater Szakszervezet arról, hogy a kormány ígéretei ellenére tovább folytatják a tiltakozó akciókat. A tervek szerint ha az április végére tervezett figyelmeztető sztrájk sem hoz eredményt, elmaradnak a tanév végén esedékes vizsgák is, s júniusban általános sztrájk veheti kezdetét. Bár Daniel Funeriu oktatási miniszter a követelések egy részét indokolatlannak minősítette, alaptalannak nevezve a leépítések arányát érintő becsléseket, a múlt heti kormányülésen ígéretet tett a megalapozottnak



Tiltakozásuk jeléül máától nem osztályozzák a hazai iskolákban a diákokat a tanárok

Fotó: Mediafax/archív

ítelt követelések fokozatos teljesítésére. A szakszervezetek elégedetlenek a szaktárca ígéreteivel, a nézetkülönbség – úgy tűnik – átlépi az ország-határokat. Az érdekvédők kérik az Európai Parlamenthez fordulni, hogy a tanügyi EU-biztos figyelmét a hazai oktatástügy működési zavaraira irányítsák. Az alulfinanszírozásból származó gondok, illetve a hazai tanügyi átszervezéséből származó konfliktusok miatt országos a feszültség. Hargita megyében már a múlt héten japán sztrájkba léptek a pedagógusok annak ellenére, hogy a főtanfelügyelő, Ferencz S. Alpár garanciát vállalt az elmaradt bérek kifizetésére. A helyi szakszervezetek tiltakoznak a tanügyi törvény által előírt leépítések, valamint

a nyugdíjkorhatár emelése ellen, és jelezték: támogatják az országos akciókat is.

Létkérdések

Kovácsna megyében 150 háromszéki pedagógus a hétvégén vonult a prefektúra épülete elé. A tanügyi szakszervezetek tagjai által szervezett sztrájkorság felhívta a kormány figyelmét a tarthatatlan állapotokra, és azonnali beavatkozást kért a tanügyi gondok megoldásához. Nagy Gábor, a FSLI Kovászna megyei vezetője elmondta: kéri a tizenharmadik fizetés térítését, illetve a párhuzamos oktatásért és az ingázásért járó pótlékok folyósítását. A szakszervezeti vezető szerint a mintegy 4000 háromszéki pedagógus idén januárban és

februárban az egységes bérezési törvény következtében tavalyi bérének alig 80 százalékát kapta, ami sokak számára súlyos egzisztenciális gondokat jelent. Főként azok a családok érzik ennek hátrányát, ahol a házaspár mindkét tagja pedagógus, és hirtelen kiürült a családi kassza.

Szatmár megyében a megyei önkormányzat figyelmet fordított arra, hogy a pedagógusok bére nem biztosított a tanév végéig. Szatmárnémetiben a diákok után járó fejkvóta az idén majdnem száz lejjel csökkent a tavalyi összeghez képest, gondot okoz az iskolák után járó bérleti díjak kifizetése és a kollégiumok működtetése is. A városi önkormányzat a megyei önkormányzathoz fordult segítségért. ◀

Elismerték a mérnökképzést

Fleischer Hilda

► Egyöntetűen bölintott rá a Sapientia – Erdélyi Magyar Tudományegyetem csikszeredai karán indított környezetmérnöki és élelmiszeripari mérnöki szakok működési kérelmére az akkreditációs bizottság. Ez Lányi Szabolcs tanszékvezető szerint egyértelmű bizonyíték arra, hogy az intézményben biztosított a minőségi szakoktatás. „Az akkreditációnak három

szintje van: az első az ideiglenes engedélyeztetés – egyébként ezzel indul minden szak, egyetemről függetlenül –, amely az első három évfolyam kifizetéséig érvényes. Ez az öt éves mérnöki szakok esetében most járt le és kérelmezhetjük a végleges akkreditálást” – magyarázta lapunknak Lányi. A harmadik szintet magának az egyetemnek az akkreditációja jelenti, amely, amint arról lapunk korábban beszámolt, májusban

meg is valósulhat, amennyiben a Felsőoktatás Minőségét Ellenőrző Bizottság (ARACIS) kedvezően ítéli meg az egyetem folyamódványát.

„Az, hogy a Sapientia egyre több elismert karral rendelkezik, egyértelműen hozzájárul majd az egyetem akkreditációjának a sikeréhez” – tette hozzá a tanszékvezető, aki szerint az elisméréshez szükséges feltételeket nem volt egyszerű teljesíteni. „A legnehezebb kritérium-

nak az bizonyult, hogy tudjuk biztosítani a megfelelő oktatói kínálatot. A tanárok hetven százaléka ugyanis kötelező módon főállású, helyi oktató kell legyen, nem utazó ügynökökre, vagy bedolgozó tanárookra van szükség. A helyi oktatók 25 százaléka pedig minősített oktató, vagyis professzor, de legalább docens kell legyen, akik iskolaalapítóknak is nevezhetőek” – ismerte a feltételeket Lányi Szabolcs. ◀

Átalakul Sepsiszentgyörgy

Kovács Zsolt

► Tucatnyi sétálóutcát, kávézókat és boltokat alakítanak ki Sepsiszentgyörgyön a belváros felújítása és arcu-
latváltása révén. A háromszéki megyeszékhely önkormányzata elfogadta a Székely Mikó Kollégium, a színház, a városháza, a Házasságkötő Terem, a posta és a vérközpont épületei által körülvett városrész rendezési tervét. A másfél millió euróba kerülő beruházást az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Banktól felvett hitelből fedezik, mondta el lapunknak Antal Árpád polgármester, aki szerint a vá-

rosmag területének 60 százaléka az önkormányzaté, így lehetőség van arra, hogy a jelenleg zárt belső teret megnyissák, a romos épületeket lebontassák, és helyükbe újakat építtessenek, abban a reményben, hogy a megújuló belváros jelentősen javít a városképen. A tervek szerint az önkormányzat elkészíti az új épületek terveit, és azok területét négyzetméterenként 200 eurós kezdő áron árverésre bocsátja. A nyertes vállalkozó építhet majd az adott területen ingatlant, amelyben tetszés szerint kávézót, vendéglőt, vagy más kereskedelmi egységet működtethet. A projekt megva-

lósítását segíti, hogy a kormány múlt heti ülésén elfogadta a vérközpontnak otthont adó műemléképület és egy óvoda épületének cseréjét, magyarázta a polgármester, aki szerint a Romtelecommal is tárgyalnak, hogy a városközpontban éktelenkedő romos épületét adja bérbé az önkormányzatnak és közösen fizessék a 600 ezer euróba kerülő javítási, felújítási munkálatokat. Ha sikerül a tulajdonossal meg egyezni, akkor a tervek szerint a Romtelecom épületébe költöznék a posta, amelynek jelenlegi székházát, a volt Hungária szállót megvásárolná a város. ◀



Az Iskola Alapítvány a Szülőföld Alap Iroda támogatásával meghirdeti az **Egyetemi oktatók bérkiegészítő támogatása** című pályázati programját a 2009–2010-es tanév II. félévére. A program célja a romániai állami egyetemeken magyar nyelven oktató tanárok támogatása.

Pályázhatnak:

- romániai állami egyetemeken főállásban magyar nyelven oktatók;
- romániai állami egyetemeken magyar nyelven oktató nappali tagozatos PhD-hallgatók;
- magyar anyanyelvű oktatók, akik olyan állami egyetemeken tanítanak főállásban, ahol nincs magyar nyelvű oktatás, de az elmúlt két évben rendszeresen szervezett magyar nyelvű szakelődást tartottak románul tanuló, magyar anyanyelvű hallgatók számára, és ezt igazolni is tudják.

A **Pályázati adatlap** és a **Kitöltési útmutató** elektronikus formában letölthető az Iskola Alapítvány honlapjáról (www.iskolaalapitvany.ro), kérésre e-mailben is továbbítjuk, nyomtatott formában pedig az Alapítvány székhelyén igényelhető.

A pályázatokat **2010. február 24. és március 31.** között lehet személyesen az Iskola Alapítványnál benyújtani a Kolozsvár, Șoimului utca 24/A címen, vagy ajánlott küldeményként postázni a 400489 Cluj-Napoca, O.P. 2, C.P. 13. postafiók címre.

A pályázatok leadási határideje 2010. március 31. (postabélyegző dátuma). További tájékoztatás igényelhető a felsooktat@rmdsz.ro e-mail címen.



HIRDETÉS

▶ Röviden

▶ **Átadták a Magyar Örökség-díjat**

Átadták hétvégén a Magyar Örökség-díjat azoknak a tudósoknak, alkotóknak és kutatóknak, akik munkájukkal magyar szellemi élet felemelkedéséhez járultak hozzá. Az idén heten kerültek a magyar szellemi élet láthatatlan múzeumába, köztük Demeter Béla egykori erdélyi falukutató, aki posztumusz díjban részesült. Ugyanakkor a nemzetközi úrkutatásban való magyar részvételt is elismerték. A magas rangú elismerésben Kopp Mária magatartáskutató mellett Csermely Péter hálózatkutató munkáját is elismerték, ő fiatal tehetségek felkutatásával foglalkozik a Semmelweis Orvostudományi Egyetemen.

▶ **Liszt-világnapot hirdetnek**

Liszt Ferenc születésének 200. évfordulójára nemzetközi együttműködést kezdeményez és Liszt-világnapot hirdet a magyarországi Liszt-év 2011 koordinátora, a Hungarofest Nonprofit Kft. Klassz Zenei Irodája és a Magyar Zenei Tanács – írja az MTI. A World Liszt Day projekt célja, hogy Liszt Ferenc születésének 200. évfordulóján, 2011. október 22-én az ünnepi megemlékezés fénypontjaként a világ minél több koncerttermében megszólaljon Liszt Ferenc *Krisztus* című oratóriuma, a zeneszerző életművének monumentális alkotása, nagyszabású találkozópontra egyesítve a Liszt-emlékvilágszerte zajló eseményeit.

▶ **Barátok közt a Törzsasztalon**

Kemény István író, költő, drámaíró, esszéista, a *Barátok közt* című televíziós tévésorozat egyik szövegírója volt a *Várad* folyóirat Törzsasztal sorozatának pénteki vendége. Az est felvezetéseként Szűcs László, a *Várad* folyóirat főszerkesztője bemutatta a nyolc éves folyóirat külsejében megújult második számát. Ezt követően a meghívottal az est megszokott moderátora Kőrössi P. József beszélgetett. A halk szavú író mesélt a *Barátok közt* című tévésorozatban betöltött szövegírói tevékenységéről is. A budapesti vendég a közismert sorozat háttér munkájába is betekintést engedett. Mint elmondta, külön létezik egy történetírő részleg, ahonnan a szöveg továbbmegy a dialógusíró részlegnek, ahol párbeszédeseit az eseményeket. Ezt végezte ő is, dialógusokat gyártott. Az est moderátora ezután a meghívott *Komp-ország, a hidról* című, igen nagy visszhangot keltett esszéjéről kezdett beszélgetni. Végezetül az író *Kedves ismeretlen* című nevelődési regényéből olvasott fel egy feszült jelenetet, amelyet döbönt csendben hallgatott a közönség. A bensőséges, családi hangulatú beszélgetést az író műveinek dedikálása zárta.

HIRDETÉS

▶ **Oltyán László:
FAPAPUCSOS MESSIÁSOK**▶ **Oltyán László
Fapapucsos messiások**

A marosvásárhelyi Juventus Kiadó gondozásában megjelent regényt Erdélyszerte a TKK saját könyvesboltjában terjeszti. Marosvásárhelyen ugyanakkor megvásárolható a Vártemplom parókiáján illetve a Népiújság szerkesztőségében.

Kinek kell a magyar sajtó?

Határon túli magyar lapok találkozója tartották a hétvégén Budapesten

Budapesten üléseztek a hétvégén a határon túli magyar sajtó képviselői. A Magyar Sajtó Napja alkalmából rendezett kétnapos találkozón a romániai országos napisajtót az ÚMSZ képviselte.

Gáspár Miklós, Kánya Gyöngyvér

▶ *Intermagyar – a határon túli magyar sajtó találkozója* címmel előadásokkal, beszélgetésekkel, valamint filmvetítésekkel tarkított kétnapos sajtófesztivált rendezett a Magyar Újságírók Országos Szövetsége (MÚOSZ) új, Vörösmarty utcai székházában. Az esemény, mely egyfajta székházavató is volt, meglehetősen családi hangulatban, Eötvös Pál MÚOSZ-elnök köszöntőjével indult, majd a fesztivált Gémesi Ferenc nemzetpolitikai szakállamtitkár nyitotta meg. Gémesi beszédében emlékeztetett, hogy az elmúlt húsz év alatt a határon túli magyar sajtó kétféle szorítás alól is felszabadult: egyrészt a politikai beavatkozás, másrészt a tartalmi-tematikai kényszer alól. „Jól láthatjuk, hogy egyszerre közelített, bizonyos értelemben integrálódott a határon túli magyar sajtó világának egésze a magyarországihoz, de emellett kiállt saját értékei mellett” – fogalmazott az államtitkár. Gémesi szerint az elektronikus és nyomtatott formában megjelenő lapok nagy értéke, hogy jóval erősebb regionális szemlélet jellemzi őket, mint a magyarországi lapokat, amelynek szerkesztői azt gondolják, hogy Ma-



A különböző Kárpát-medencei országokból érkező magyar újságírók hasonló problémákkal küzdenek. Fotó: cMasa.hu/Kallós Bea

gyarország a világ közepe. Emellett pozitívum, hogy a politikai változások eredményeképpen kialakulnak olyan helyzetek, hogy az adott ország magyar közössége is képes arra, hogy a számára szükséges médiafelületet birtokba vegye, saját lapot alapítson.

▶ **Válságban a kisebbségi média**

A találkozója második napja délelőttjén a Kinek kell a magyar sajtó? című előadássorozatot hallgathattak meg az érdeklődők, a külföldi magyar sajtó fenntartásának nehézségeiről, támogatásának ellentmondásosságáról valamint a nyomtatott lapkiadás válságáról. Ambrus Attila, a *Brassói Lapok* főszerkesztője, a Magyar Újságírók Romániai Egyesületének elnöke szerint idénre Romániát is elérte a tavaly Amerikából indult válság, a nyomtatott lapok haldokolnak, a fennmaradók közül többen jelentős adósságot halmoztak fel, a szerkesztőségek csak jelentős külső támogatásokkal tudnak tovább működni. Ambrus a romániai magyar sajtó elé állított fő akadályoknak a törvényi szabályozást – és így a túlzott mértékű, ráadásul a nyereség elmaradása esetén is kötelezően fizetendő adókat – és a terjesztés szabadságának elégtelenségét, a terjesztési támogatás rendszerének hiányát látja. Kifejtette, hogy a kisebbségi

▶ **Válságban a kisebbségi média**

sajtó eleve behatárolt célközönsége miatt, nem vonzó közeg a hirdető számára, ezért támogatásra szorul. Szerinte az erdélyi újságíró kvázi önkéntes munkát végez (300–400 eurós havi fizetésért), célja az újság megjelenésének biztosítása, ezért kevésbé vásárolható meg, mint például az anyaországi.

▶ **Támogatás: ha van miből**

A felszólalásokból kiderült, hogy csak azokban az országokban lehet szó a sajtó támogatásáról, ahol a gazdaság megtermeli az erre fordítható pénzt. A különböző országokból érkezők beszámoltak arról, hogy van vagy nincs támogatás, illetve milyen támogatási rendszerben élnek. Olaszországban az állam megszabta, hogy csak abban az esetben támogatja a kisebbségi sajtót, ha abban nem jelenik meg fizetett hirdetés, reklám. Szlovéniában az állam állandó támogatásban részesíti a kisebbségi újságírást, de Szlovákiában is mindig nyújtanak támogatást a kisebbségi kultúra számára. ◀

Szebeni üvegikonok Budapesten

MTI

▶ Európa legnagyobb üvegikon gyűjteményéről, a Nagyszeben közelében fekvő szibeli (Sibiel) múzeum háromszáz évet átölelő, páratlan bizánci üvegikonjairól készült könyvét mutatta be vetített képes előadásban Giovanni Ruggeri olasz újságíró pénteken este a Budapesti Román Kulturális Intézetben. Brîndușa Armanca, az intézet igazgatója elmondta, hogy idén az ortodox és a katolikus egyházban egybeesik a húsvét dátuma, ezért döntöttek úgy, hogy a szibeli ikonokról szóló könyv bemutatásával emlékezik az intézet a keleti és a nyugati kereszténység ünnepére. Románia szívében, Nagyszeben körzetében található az a múzeum, amely Európa legnagyobb, az ortodox keresztény tradíciót őrző, üvegre festett szentképek gyűjteményét mutatja be. Összesen hatszáz darab felbecsülhetetlen értékű üvegikont őriznek Szibielben.



Összesen hatszáz üvegikont őriznek a Szeben megyei faluban. Fotó: icr.ro

A bergamói illetőségű olasz újságíró turisztikai cikkeket írt Romániáról, egyik ilyen útján fedezte fel a szibeli ikonmúzeumot, és sokadik útja után született meg a könyv, amelyet tavaly adtak ki románul, olaszul, angolul, németül és franciául – fűzte hozzá az igazgató.

A múzeum történetéről elmondta, hogy 1964-ben helyezték ki a faluba Zosim Oancea

ortodox papot, és az ő ötlete volt, hogy gyűjtsék össze a környék üvegikonjait. Bánát, Brassó, Fogaras és Szeben megyei falvak adták össze az 1969-ben alapított múzeum alapanyagát. Ma már hatszázra tehető az egyedülálló mestermunkák száma, a legkorábbi 1694-ből való. Az ikon görögül eikon, ami képet, képmást, bizánci szentképet jelent. ◀

Összeállt a városnapok programja

Kovács Zsolt

▶ Erdély legnagyobb városnapi ünnepségén, a Szent György Napokon, április 18-a és 25-e között közel ötszáz programot közül válogathatnak a résztvevők. Grubisics Levente szervező a hétvégén elmondta, ebben az évben a kulturális programokat kívánták erősíteni, több száz művelődési program várja az érdeklődőket az idei Szent György Napokon. Többek között olyan világsztár is fellép, mint Varnus Xavér, orgonaművész, de ez idő alatt vendégszerepel Sepsiszentgyörgyön a Kolozsvári Állami Magyar Színház és a kecskeméti Katona József Színház is. A háromszéki társulatok is fellépnek, amelyek a premierek mellett a 2009/2010-es repertoárjukból is játszanak. Idén második alkalommal a *Cimborák – Erdélyi Magyar Bábos Találkozó*, és a közönség által kedvelt dzsessz és blues kocsimák is üzemelnek majd. ◀

Március 22., hétfő

Az év 13. hete, eltelt 81 nap, hátravan 284 nap

Ma **Beáta** nevű olvasóinkat köszöntjük. Beáta latin eredetű női név, jelentése: boldog. Holnap **Emőke** napja van.

Évforduló

- 1832-ben halt meg Johann Wolfgang von Goethe német író, költő.
- 1933-ban megnyílt a dachau-i koncentrációs tábor, az első náci koncentrációs tábor.

Vicc

A sorozáson:
– Van valami baja?
– Még hogy van-e? A gyomorfekélyem naponta bevérzik, a tüdőm egy rossz szivacs, a lábam fordítva van beakasztva, és félvak vagyok.
– Alkalmas! Magának megváltás lesz a hósi halál!

Recept

Boros pulykacombok

Hozzávalók: 4 pulykacomb, 20 dkg gyöngyhagyma, 25 dkg csiperkegomba

(apró), 10 dkg császárszalonna, 2 ek. olaj, 2 ek. liszt, 3 dl vörösbort, 1 húsvészkocka, 1 gerezd fokhagyma, petrezselyem, bors, só.

Elkészítés: A pulykacombok bőrét óvatosan levágjuk. A gyöngyhagymákat 3 percig sós vízben főzzük, majd lecsöpögtetjük. Egy nagyobb teflonedényben a gombát közepes lángon 3 percig fonnyasztjuk, majd a levét leöntjük. A szalonnát és a hagymát kockákra vágjuk, majd aranyszínűre pirítjuk. A zsírjában a húst minden oldalán átsütjük, liszttel megszórjuk, borral meglocsoljuk, hozzáadjuk a szalonnás hagymát, a kevés vízben feloldott leveskockát, a zúzott fokhagymát és a gombát. Sóval, borssal ízesítjük. Fedő alatt közepes lángon 20 percig pároljuk. Végül apróra vágott petrezselyemmel megszórjuk. Forrón tálaljuk. Vajban párolt, reszelt szerecsendióval megszórt burgonyát adunk mellé.

A hatos lottó nyerőszámai:
29, 45, 25, 7, 2, 44.

Gondolatjel

Visky István rovata

Nem akkor vagy boldog, ha sokat szerzel, hanem ha megtanulod értékelni a keveset. A boldogság nem szereti a nagy számokat, a mennyiségeket. Azért nem, mert nem mennyiségi kérdés, hanem minőségi. A boldogság mindig azt keresi, miképpen tud gyönyörködni az egyszerű dolgokban. Az éhség viszont mindig űzi az embert. Az

ember pedig azért enged ennek, mert a boldogságot igéri. Pedig hiába eszik sokat az, aki éhes, ha íztelen az étel, nemhogy jóllakott nem lesz, de még gyomra is fájni fog. Tanulás nélkül még jóllakni sem lehet igazán, nemhogy boldognak lenni. A boldogság mindig felfedezés is egyben. A kicsiben, a keveset ígérőben felfedezni a sokat, a boldogságot adót.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Uralkodó bolygója a Mars, melynek köszönhetően rendkívül határozott és tele van energiával. Merjen újítani, ne ragaszkodjon a régi, megszokott dolgokhoz.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

A munkában kitartó, és mindenki tudja, hogy megbízható. Apró sikereiben is örömet talál.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Hangulata kiegyensúlyozott, harmóniára, egyetértésre törekszik. Olyan partnerre vágyik, akire felnézhet, még akkor is, ha ő diktálja a feltételeket.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

„Joákarója” óva inti Önt a változástól, nézetek modernizálásától. Ha nem félne annyira az átalakulástól, akkor könnyebb lehetne az élete.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Sokáig kell sorban állnia ahhoz, hogy elintézhessen egy hivatalos ügyet. Ha kidobták az ajtón, vissza kell mennie az ablakon.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Párja hibáit nehezebben fogadja el ebben az időszakban. Legyen nagyvonalú, így az idegeskedést

is megspórolja, és egészségét is megóvjá.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Figyeljen arra, ami lényeges, így kivirul, és nyitott lesz arra a szerelmi kapcsolatra, amelyre már régóta vágyakozik.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Jól érzi magát a bőrében, és jó szándékkal közelít a gyengébbek felé is. Egy gyermek nagyra értékeli a szeretetteljes támogatást.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

A „zsákban hozott meleg” jótékonyan hat a kedélyvilágára. Csak el kell gondolnia, hogyan szeretné megélni ezt a napot, és a sors megrendezi Önnek.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Színes egyéniségének szüksége van az állandó kihívásokra, az új eszmékre.

VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Szereti a változatosságot, ezért állandóan új terveket készít. A rutinmunkák nem kötik le. Bizonyítsa be kitűnő szervezőképességét és különleges tehetségét.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Rendkívül mély a beleérző képessége. Szinte tudja, hogy a környezetében lévő emberek mit miért tesznek.

Ma

Készítette: **Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál**

Déli nyugat felől erősen megnövekszik a felhőzet, de estig jelentős mennyiségű csapadék előreláthatólag nem lesz, csak záporok fordulhatnak elő. Pár tókkal mérséklődik a nappali felmelegedés.

A következő napok időjárása

Kedd
10°C / 15°C
Sok lesz a felhő, löbbfelé valószínű eső, zápor. Pár fokkal mérséklődik a nappali felmelegedés.

Szerda
14°C / 18°C
Eleinte sok lesz a felhő, főleg délen lehet eső, zápor. Később csökken a felhőzet észak felől.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	16°C	6°C
Brassó	11°C	1°C
Bukarest	16°C	7°C
Csikszoreda	9°C	0°C
Kolozsvár	15°C	5°C
Marosvásárhely	14°C	6°C
Nagyvárád	15°C	6°C
Szatmárnémeti	16°C	4°C
Temesvár	17°C	8°C

Szöveg nélkül

Horváth István

***	JEL	ALAPÍ I BODPONT MAM	JEL BER MAM LERIS	HOV HOKI	TEJGÁN ÖLNEKI	SELY MÓT. NEM UGRÁH ES NEM DELOJUSZ	NEHEZ JH I IVEJIA	ELVÁROZK	HATIMMAM I HOKI KÖ HOKU?
TERÜLET BODOR-NAK ITT									
RA-TEI RA-TEI				TÖNDEL-TESEKIK	POKOSI (2 BEK-ETIK)				
SH-IT I TARKAL					NOLVÉLJ BÉLYKULM				
HARSANG VAGYI TOLA HELYE					... HOL-FO-KOROSZ		HÁDFOHT RÉSEI		
***	OLASE DEBELYE						ALLAM POLGÁR		TEST-ÁPOLÓ KÖ-MÉTEK
BLETRE-	HELY HELYE								KELVIN ÉSDAKI FÉRNINIV
RENDREN NAK (VANG.)				BOKRÉTA. MANTUSI-TÖNKEI					
CSA-VKÉAT						KORVÉLJ BÉLYKULM			
HEHE-M HOKU? HOKU?						DÉL			

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsa (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinkép)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Bíró Vítus

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0788-822442 (Csikszoreda), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márti – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Gazdasági igazgató:
Chirode Linda

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilgy)

Jogtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalánnyal (mandat postal) közvetlenül a szerkesztőségnél és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzéje.

A Romániai Pédányzám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

Sláger Rádióna
A naponta legnagyobb slágerrel, a mai legnépszerűbb dalokkal

Kolozsvári rádió
www.radiocluj.ro
95.6 MHz
90.9, 159.3 kHz

Prima Rádióna
87.9 MHz

rtm
MAROSVÁSÁRHELYI RÁDÍÓ
98.9 FM

Paprika rádió
fülön csíp
95.1 fm

agnus
RADIO 88.3 fm
naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón:
www.agnusradio.ro

r-a-d-i-o

KEDD
2010. március 23.

A nap filmjei

RTL Klub, 15.35
Los Angeles-i tündérmese

Még hogy Hamupipóke csak a mesében létezik? Cseréljük az üveg cipőt mobiltelefonra, a tökhintót sportkocsira, a mesebeli királyságot pedig Los Angeles külvárosára, és kiderül, hogy a hol volt, hol nem volt most épp itt van. Amikor nem a gonosz mostoháját és mostohanővéreit kell elviselnie, akkor Sam egy étteremben takarít. Álmaiban a szőke herceget várja, aki ott az orra előtt.



TV2, 22.20
A tűzben edzett férfi

Gyerekrablási hullám söpör végig Mexikón. John Creasy, a kiégett, valamikori CIA-ügynök és bérgyilkos, a barátja rábeszélésére elvállalja Samuel Ramos iparmágnás gyermekének, a kilencéves Pitának a védelmét. Creasy nehezen tolerálja a koraérett kislányt, és a kényelmetlen kérdéseket, amelyekkel Pita állandóan zaklatja. De a férfi lassan megnyílik a kislány előtt.



Kanal D, 22.30
Az utolsó éjszaka Hong Kong-ban

A történet Hong Kongban játszódik. Az angol újságíró John Spencer reménytelenül szerelmes a luxusprostituált Vivianbe, aki a történet kezdetén futtatójával él együtt. Hiába szeretne hozzá menni, a férfi számára múltja miatt alkalmatlan feleség. Johnról kiderül, hogy leukémiás és legfeljebb fél éve van hátra, betegségét eltitkolja, és elkezd a hanyatló Hong Kongot filmezni.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közlelő 16.45 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tettben ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás Filmajánló Filmzene Lemez és könyv téka 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Eszbontó, telefonos játék 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig 9.40 Kikötő (ism.) 10.10 Zenei Műhely 10.40 Doc Martin 11.30 Család-barát 12.30 Kívánságkosár 15.00 Híradó 15.10 Kikötő - Friss 15.20 Talpalatnyi zöld - Ismeretterjesztő magazin 15.50 Nepál - Magyarok (magyar dokumentumf.) 17.10 Duna Mozi 17.55 Zorro (filmsorozat) 18.30 Térkép - Integrációs magazin 19.00 Híradó 19.35 Lotte utazása (éjszt mesesorozat) 20.00 Újrakezdés (sor.) 21.00 Nyugattól keletre, avagy a média diszkrét bája 23.05 Híradó, Sport 23.20 Közbeszéd - Aktuális háttérkép 23.45 Váltó - Gazdasági Híradó 0.00 A burka túldolga (iráni dokumentumfilm) 0.55 Divathét (magyar életmódmagazin) 1.20 Különvélemény 2.10 Kikötő - Friss 2.20 Vers 2.25 Himnusz 2.30 Híradó

TVR 1

7.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 7.30 Az első órában 8.00 Ébresztő 9.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 9.15 Ébresztő 10.10 Szerelmes Don Juan (filmsor.) 11.15 A család sztárja (ism.) 12.15 Mondd, mi fáj? 12.45 Titkok a palotában (filmsor.) 14.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 14.45 Egyszerűen izletes 15.00 Teleshopping 15.30 Európai rum 16.00 Krónika - magyar nyelvű műsor 17.00 Akkor és most 17.55 Az élet és a pénz 18.25 Titkok a palotában (am. filmsor.) 19.40 Sport 20.00 Hírek, Időjárásjelentés 21.10 Agónia és extázis (amerikai filmdráma, 1965) 23.25 Tremors - Ahová lépek ott mindig szörny terem (am. akciófilm-sor.) 0.10 Hírek, Sport 0.25 Kill Bill (amerikai akciófilm, 2003)

VIASAT 3

10.50 Smallville 11.40 Szívek szállodája 12.40 A nagy házalakítás 13.45 A pokol konyhája 14.40 Nyomtalanul 15.30 Nyomtalanul 16.20 CSI: A helyszínelők 17.10 Két pasi - meg egy kicsi 18.15 A pokol konyhája 19.15 A nagy házalakítás 20.10 Elvált Gary (am. vígjáték sor.) 21.30 CSI: A helyszínelők 22.20 Szerlem nyílása 23.10 Jackie nővér (am. filmsor.)

m1

6.20 Hajnali gondolatok 6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel 10.00 Kétfény 13.00 Déli harangzó 13.01 Híradó 13.15 Időjárás-jelentés 13.30 Kárpát Expressz 14.00 Szomszédok (magyar sor.) 14.35 Srpski Ekran 15.05 Unser Bildschirm - Német nyelvű nemzetiségi magazin 15.35 Ez történt Ma reggel 17.25 Körzeti híradó 17.35 Hírek 17.45 Teadélután 18.45 A vadon bővületében (angol filmsorozat) 19.40 McLeod lányai (auszt. kalandfilmsor.) 20.30 Híradó este 20.50 Sporthírek 20.55 Időjárás-jelentés 21.00 Önök kérték! - Kívánságműsor 22.00 Az Este - Kedd 22.30 A vihar mindent felkavar (francia dráma) 0.05 Prizma 0.20 Hírek - Időjárás-jelentés 0.25 Memento 0.35 Teadélután (ism.) 3.30 Prizma 3.48 Műsorszünet

TVR 2

5.25 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 7.00 Szépségközpont (filmsorozat, ism.) 8.10 Montalbano felügyelő (filmsor.) 10.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 10.15 Berlin, Berlin (filmsor.) 10.45 Találkozunk - szórakoztató műsor 12.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 12.45 Folklor-kincsek 13.45 Teleshopping 14.30 A parlamenti pártok fóruma 15.00 Együtt Európába 16.00 Szépségközpont (filmsor.) 17.00 Elisa (olasz filmsor.) 18.00 Euronews 18.15 Berlin, Berlin (filmsor., ism.) 18.40 Csodák (filmsorozat) 19.15 Mint sötétben (német vígjáték, 2009) 21.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 21.40 Műkorcsolya 23.50 Edmond Batignole (francia filmdráma, 2002) 1.40 A törzs 2.35 Elisa (olasz filmsor., ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 8.00 Hírek 9.00 Hírek 11.10 Információ 12.10 Box-Buster: Marco Huck - Victor Emilio Ramirez 13.10 Amerikai favágó VB 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Box-Buster: Floyd Mayweather - Angel Manfredy 17.00 Pontos sportidő 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Információ 20.05 Fogadás a félelemmel 21.00 Sport Hírek 22.00 Wrestling RAW

m2

6.50 Ma Reggel 10.25 A kölcsönkapott Föld 11.40 "...hol élz Te?" 12.30 Átjáró 13.30 Kárpát Expressz 14.45 Homokzene mesék 14.55 És még egymillió lépés 15.40 Szabdalábon Zalában 17.30 Egy lépés előre (spanyol filmsor.) 18.20 Zene az élettem (angol dok. sor.) 18.45 Ez történt ma reggel 20.25 Gyerejáték az internet 20.35 A kis királynő (angol-német rajzfilm sor.) 21.00 Híradó este 21.20 Sporthírek 21.24 Időjárás-jelentés 21.25 A Fagyos folyó lvasa (ausztrál filmsor.) 22.10 Tűzvonalban (magyar tévéfilm sor.) 23.55 Magyar pop 0.55 Visszajön a papa (türkmén filmdráma) 2.15 Tűzvonalban (magyar tévéfilm sor.) 3.05 Dublini doktorok (ír tévéfilm sor.) 3.55 Bűvölet (olasz tévéfilm sor.)

PRO TV

7.00 Pro Tv hírek, időjárásjelentés 8.00 Jó reggelt Razvanal és Danival 9.55 Könyvbemutató 10.00 Szegény ember, gazdag ember (román vígjátéksorozat) 12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat, ism.) 13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 14.00 Eladó szívek (amerikai vígjáték, 1987) 16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat) 17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 17.45 Happy Hour (szórakoztató műsor) 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 20.30 Átváltoztatjuk (reality show) 22.15 State és Románia (filmsor.) 23.30 Pro Tv hírek, sport 0.00 A mentalista (filmsor.) 1.00 Apropos tv - szórakoztató műsor (ism.)



RTL KLUB

7.00 Reggeli Ébresztőshow 11.05 Top Shop 13.00 RTL Klub Híradó 13.10 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen! 14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel 15.35 Los Angeles-i tündérmese (am.-kan. rom. vígj.) 17.20 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói filmsor.) 18.20 Mónika - A kibeszélőshow (talk show) 19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás 20.05 Vacsoracsata - Gasztroreality 21.05 Fókusz - Köszölgélati magazin 21.40 Barátok közt (magyar tévéfilm sorozat) Közben: RTL-hírek 22.20 A mentalista (am. krimisor.) 23.15 A Grace klinika (amerikai filmsor.) 0.20 XXI. század - a legendák velünk élnek 0.55 Reflektor - Sztár-magazin 1.15 A bosszú keletről érkezik (orosz-angol thriller)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 8.00 Jó reggelt Razvanal és Danival 10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval 11.00 Benny Hill (filmsor.) 12.00 Egyedül a sztárral (ism.) 13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 14.00 Egy rém rendes család (amerikai filmsor.) 14.30 Rendelés nálam (ism.) 16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval - News magazin 19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 20.30 Skorpiókirály (am.-dél-afrikai-német kalandfilm, 2008) 23.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 23.45 Dan Capatos szórakoztató műsora 1.00 Bátrak harca - Az új Franciaország (kanadai-francia-angol romantikus dráma, 2004)



TV2 TV 2

6.25 Teleshop 7.00 Babavilág (ism.) 7.25 Tények Reggel - Hírmagazin 8.00 Mokka - TV2 reggeli magazinműsora 10.00 Stahl konyhája 10.10 Babapercek 10.20 Televíz - Telefonos játék 11.35 Teleshop 12.40 Oksana Baiul története (amerikai filmdráma) 14.25 Kvízió - Telefonos játék 15.55 Dokik (am. filmsor.) 16.20 Hegylakó (kan.-francia kalandfilmsor.) 17.20 Bűbájos boszorkák (filmsor.) 18.25 Joshi Bharat (talk show) 19.30 Tények - Hírműsor 20.05 MrÉsMrs (magyar show-műsor) 20.50 Jóban Rosszban (magyar filmsor.) 22.20 A tűzben edzett férfi (am.-angol-mex. akcióthriller) 1.00 (krimi-sorozat) 2.00 Tények Este 2.30 EZO.TV - Jósok, látók, médiumok! 3.20 A titok gyermekei (filmdráma)

PRIMA TV

6.00 Aki tud, az nyer (ism.) 7.00 Kandikamera 7.30 Gyilkos számok (filmsor., ism.) 8.20 Sport Florentinával 8.30 Teleshopping 9.00 Medium (filmsor.) 10.00 Galileo - szórakoztató műsor (ism.) 10.30 Szvingerek (filmsorozat) 11.30 4400 (amerikai sor.) 12.30 Teleshopping 13.00 Kandikamera 13.30 Teleshopping 14.00 Medium (filmsor.) 15.15 Nicsak ki főz! (ism.) 16.15 Lököttek (sor.) 17.15 Galileo - szórakoztató műsor 18.00 Hírek, Időjárásjelentés 19.00 Sport 19.30 Aki tud, az nyer - versenyműsor 20.30 A közellenség (amerikai thriller, 1998) 22.15 Lököttek (sor.) 23.15 NCIS (amerikai filmsor.) 0.00 Ellenállhatatlan manókenek 2.00 Cukorbáró (filmsorozat, ism.) 3.00 4400 (amerikai sor., ism.)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.) 7.30 Lapzártá (ism.) 8.00 Híradó 9.05 Rájátszás 10.00 Garázs 10.30 Soroló (ism.) A vidék magazinja 11.05 BBC Reporters (ism.) 11.30 Ősök tere (ism.) 12.05 Péntek 8 (ism.) 13.00 Déli híradó 13.30 Hungarorama (ism.) 14.05 Lapzártá (ism.) Vitaműsor újságírókkal 15.05 Keresztmetszet - Riportmagazin (ism.) 16.05 Civil kaszinó (ism.) 17.05 Pálya 17.30 Paletta 18.00 Híradó - Friss információk 18.30 Zöld övezet - környezetvédelmi magazin 19.05 Vonalban 20.00 Híradó 21.05 Rájátszás 22.00 Híradó 21 22.35 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal 23.05 Riasztás - A rendkívüli események műsora 23.30 Hírvilág (ism.) 0.05 BBC World Híradó 0.30 Zöld övezet (ism.) 1.00 Közvetlen ajánlat (ism.)

DISCOVERY

6.10 Piszkos munkák 7.00 Amerikai hotrodok - Hotrodverseny 8.00 Végzetes másodpercek 9.00 Hogyan készült? - Üveg főzőedények 10.00 Piszkos munkák 11.00 Miami Ink - A tetoválók 12.00 Nagy durranások - Charlotte 13.00 Hogyan csinálják? 14.00 A túlélés törvényei - Izland 15.00 Ötödik sebesség 16.00 Hogyan készült? - Kombinált csavarkulcsok 17.00 Állítólag - Úszunk a szirupban 18.00 Újjáépítők - Camaro 19.00 Micsoda szerszám - Földi szörnyetegek 20.00 A túlélés törvényei - Skócia 21.00 Hogyan készült? 22.00 Végzetes másodpercek 23.30 A kolónia - Harc az elektromosságért 0.30 Ross Kemp - Visszatérés Afganisztánba



KANAL D

7.00 A szív dala (sorozat) 8.00 Anyaszeretet (filmsorozat) 9.30 Teleshopping 10.00 Menyet az anyának 12.30 Hírek 13.00 Egy újabb sors (sor.) 15.00 Mondd menyibe kerül? 16.00 Terefe Bahmuval (talk show) 18.30 D-Hírek 19.30 Menyet az anyának 20.30 Légy a házastársam 22.30 Az utolsó éjszaka Hong Kong-ban (fr.-jap.-am. dráma, 1997) 0.30 Vad szenvedélyek

HALLMARK

10.00 Kisvárosi gyilkosságok (angol krimisorozat) 12.00 Amy-nek ítélve (amerikai sorozat) 13.00 Órangyal (amerikai filmsorozat) 14.00 Trükkös hekus (sorozat) 15.00 Kisvárosi gyilkosságok 17.00 Erica világa (kanadai vígj. sorozat) 19.00 Nyughatlan Jordan (am. krimisor.) 20.00 Trükkös hekus (sor.) 21.00 Bűnös szándék (am. filmsor.) 22.00 Az élet viharában (rom. filmdráma)

Szeben nyerte a rangadót

Kosárlabda

Hírösszefoglaló

▶ A Nagyszében nyerte az élvonalbeli férfi kosárlabda-bajnokság alapszakaszának erdélyi rangadóját, és 73-70-re legyőzte a vendég Kolozsvári U-Mobitelcót a hét végi 27. fordulóban. Ugyancsak hét végén, a címvédő Ploiești 84-71-re nyert Pitești-en, a Nagyvárad VSK viszont 89-83-ra kikapott a Steaua otthonában. A többi eredmény: Marosvásárhely-Kolozsvári Gladiator 103-89, Dinamo-Brassó 59-60, Craiova-Bukaresti CSM 72-78, Rovinari-Otopeni 64-58, Temesvár-Medgyes 95-93. A női pontvadászat A1-es csoportjának hét végi nyolcadik, és egyben utolsó fordulójában nem hibázott a listavezető Sepsiszentgyörgy alakulata, és 68-63-ra felülmúlta a vendég Szatmárnémetit. Kikapott viszont az Aradi ICIM, 80-70 arányban maradt alul Craiován. A Târgoviște 76-54-re nyert a Rapid otthonában, míg a nagyváradiak 72-61-es vereséget szenvedtek Alexandrián. A bajnokság állása: 1. Szentgyörgy (16 pont), 2. Târgoviște (15), 3. Alexandria (13), 4. ICIM (12), 5. Szatmárnémeti (11), 6. Craiova (11), 7. Várad (9), 8. Rapid (8). ◀

Elnapolták a címvédést

Jégkorong

V. Ny. R.

▶ Várat magára a Csíkszebedai Sportklub címvédése az élvonalbeli férfi jégkorongbajnokságban, miután tegnap este kikapott örök riválisától, a vendég Steauától. A bukarestiek pénteken még 4-2 arányban alulmaradtak a hargitaiak otthonában, így a

finálé tegnap esti, lapzártánkorkor befejeződött negyedik összecsapása döntő fontosságúvá vált a két együttes számára – mint ismert, a legtöbb hét mérkőzéses finálé az egyik fél négy győzelméig tart. A vendégek mindent el is követtek azért, hogy a döntősorozat még ne érjen véget. Az első játékrészben még egyik fél sem tudta megtörni riválisá védelmét, a második

harmadban viszont Nicușor Lușneac előnyhöz jutatta a Steauát. A hazai pálya előnyeit a harmadik játékrészben sem tudta kihasználni a székely csapat, és noha erőlyesen ostromolta a vendégek kapuját, a korongot nem tudta beütni. Maradt tehát a bukaresti győzelmet jelentő 1-0-ás végeredmény, ami azt jelenti, hogy az összetett 3-1-re módosult. Emiatt a finálé

ötödik mérkőzését is le fogják játszani, mégpedig szerdán, Bukarestben. Az első két találkozón a Sportklub 3-2-re és 5-2-re nyert a Steaua ellen. A bronzéremért zajló csata már befejeződött, a Brassó ugyanis négyből négy mérkőzést nyert meg a Gyergyószentmiklósi Progym ellen. Az utolsó összecsapáson hazai közönsége előtt verte a Progymet 3-0-ra. ◀

Röviden

Klicsko kiütötte Chamberst

Vlagyimir Klicsko kiütéssel legyőzte Düsseldorfban Eddie Chamberst, és ezáltal megtarthatja három világbajnoki övét (IBF, WBO, IBO). A 33 éves ukrán bokszoló már a második menetben meglepte a 27 éves amerikaiat, végig uralta a harcot, de csak a tizenkét menetből álló mérkőzés vége előtt öt másodperccel vitte be ballal az ütést, amely után az amerikai percekig nem tudott felállni. A bírónak 51 ezer nézője volt. Az ifjabbik Klicsko fivér így 57 profi mérkőzéséből már 54-et nyert meg, köztük 48-at kiütéssel. Chambersnek 37 mérkőzéséből ez volt a második, amelyet elveszített; 18-at kiütéssel nyert meg.

Bronzermesek lettek a romániai lábtengőcsok

Bronzermes lett Románia felnőtt férfi lábtengőcs-válogottja a hét végén rendezett Bihar Megye Kupája – Hat Nemzet Tornája elnevezésű tornán. A nagyváradi sportcsarnok pályáján nem történt meglepetés, hiszen a dobogó legfelső fokára a világ- és Európa-bajnok szlovákok állhattak fel, miután a döntőben legyőzték a csehek.



A csíkiak tegnapi veresége miatt Bukarestben dőlhet el a bajnoki cím sorsa, a Sportklub címvédést ünnepelhet a fővárosban

Marica duplájával verte a Stuttgart a Hannovert

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ Szűk húsz perc alatt Ciprian Marica kétszer is betalált a Hannover kapujába, és góljaival a Stuttgart 2-0-ra győzött a német labdarúgó Bundesligában. Kikapott viszont a Bayern (1-2), a hatodik perctől vezető müncheniek az utolsó három percben szalasztották el a győzelmet Frankfurtban. **További eredmények:** a 27. fordulóból: Köln-Mönchengladbach 1-1, Borussia Dortmund-Bayer Leverkusen 3-0, Freiburg-Mainz 1-0, Nürnberg-Hoffenheim 0-0, Werder Bremen-Bochum 3-2, Hamburg-Schalke 2-2. A Wolfsburg-Hertha-mérkőzés tegnapi lapzártánk után fejeződött be.

A nemzetközi kupaszereplésre pályázó Aston Villa hazai pályán csak 2-2-t játszott a kiesés ellen küzdő Wolverhampton Wanderers ellen az angol Premier League 31. fordulójának szombat délutáni nyitómeccsén. **További eredmények:** Portsmouth-Hull City 3-2, Everton-Bolton 2-0, Stoke City-Tottenham 1-2, Sunderland-Birmingham City 3-1, Wigan-Burnley 1-0, Arsenal-West Ham United 2-0, Manchester United-Liverpool 2-1, Fulham-Manchester City 1-2. A Blackburn-Chelseatalálkozó tegnapi lapzár-

tánk után ért véget.

Az élvonalas Internazionale 1-1-es döntetlent játszott Palermóban, míg az AS Roma 4-2-re nyert a vendég Udinese ellen az olasz Serie A 29. fordulójának szombati játéknapján. **További eredmények:** Fiorentina-Genova 3-0, AC Milan-Nápoly 1-1, Atalanta-Livorno 3-0, Bari-Parma 1-1, Cagliari-Lazio 0-1, Chievo-Catania 1-1, Siena-Bologna 1-0. A Sampdoria-Juventus-mérkőzést tegnapi lapzártánk után rendezték.

A listavezető Real Madrid 0-1-ről fordítva nyert 3-1-re a Bernabeu stadionban a Sporting Gijón ellen. A spanyol Primera División 27. fordulójának további eredményei: Deportivo La Coruna-Valladolid 0-2, Athletic Bilbao-Getafe 2-2, Xerez-Tenerife 2-1, Espanyol-Sevilla 2-0. A tegnapi mérkőzések lapzártánk után fejeződtek be.

A francia Ligue 1 29. fordulójában, szombaton: Auxerre-Le Mans 2-1, US Boulogne-sur-Mer-Lorient 2-0, Grenoble-Monaco 0-0, Nizza-Paris Saint-Germain 1-0, Stade Rennes-Toulouse 4-1, St. Étienne-Nancy 0-0, Lens-Sochaux 0-0. Az élményben szereplő Montpellier, Bordeaux, Lille és a Lyon mérkőzéseit lapzártánk után fejeztek be. A Bordeaux épp a Lille alakulatát fogadta. ◀

Fulham-bravúr Gera révén

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Gera Zoltán duplája is hozzájárult a Fulham Juventus elleni bravúrához a labdarúgó Európa Liga nyolcaddöntőjének visszavágóján. A torinói zebrák ugyanis 3-1-es előnnyel utaztak Angliába, ahol még a vezetést is megszerezték, amikor Trezeguet a második percben betalált a hazai kapuba. Noha Zamora a kilencedik percben kiegyenlített az állást, ekkor még kevesen hitték, hogy a londoniak képesek lesznek fordítani. Az olaszok drámája a 27. percben kezdődött, amikor Cannavarót kiállították

a magyar futballista ellen elkövetett szabálytalansága miatt. Gera a 39. percben a zebrák kapuját is bevette, majd a 49. percben büntetőből egyenlített ki az össze-tettet. A Fulham továbbjutását Dempsey 82. percben jegyzett gólja jelentette, miközben a Juve Zebina 90. percbeli kiállításával kilenc emberrel a pályán fejezte be a találkozót.

A nyolcaddöntő visszavágóinak **többi eredménye:** Olympique Marseille-Benfica 1-2 (továbbjutott a Benfica 3-2-es összesítéssel), Standard Liège-Panathinaikos 1-0 (Standard Liège, 4-1), Werder Bremen-Valencia 4-4 (Valencia, 5-5, idegenben szerzett több gól),

Összejöhet a tavalyi BL-döntő

Megismétlődhet a tavalyi Bajnok Ligája-döntője, mivel a címvédő Barcelona a fináléig már biztosan nem találkozik össze a Manchester United futballcsapatával – ez a negyedöntők nyoni sorsolásán derült ki, pénteken. A párosítás: Olympique Lyon-Girondins Bordeaux, Bayern München-Manchester United, Arsenal-Barcelona, Internazionale-Moszkvai CSZKA. Az első mérkőzéseket március 30-án és 31-én rendezik, míg a visszavágók egy héttel később lesznek.

Anderlecht-Hamburg 4-3 (Hamburg, 6-5), Lisszaboni Sporting-Atlético Madrid 2-2 (Atlético Madrid, 2-2, idegenben szerzett több gól), Liverpool-Lille 3-0 (Liverpool, 3-1), Wolfsburg-Rubin Kazany 2-1 (hosszszabítás után, tj: Wolfsburg 3-2-es összesítéssel). Miután teljessé vált a negyedöntő mezőnye, a további mérkőzések párosítását is kisorsolták. Ez alapján Fulham-Wolfsburg, Hamburg-Standard Liège, Valencia-Atlético Madrid, Benfica-Liverpool. A negyedöntő első mérkőzéseit április elsején rendezik, a visszavágók pedig egy héttel később lesznek. ◀

Apróhirdetés

Eladó Tusnádfürdőn 8 szobás, összkomfortos ház rendezett udvarral, garázzsal. Megfelel 2 családnak, nyaralónak stb. Tel:0740/304099

„Angolul folyékonyan beszélő fiatalok jelentkezését várjuk sales/project manageri munkakörre az Arab Emírátsokba (Dubaj) és Romániába. Szakmai tapasztalat előnyt jelent, de nem kizáró ok, mivel ügyis megtanítunk, hogyan válj profi értékesítővé és sikeressé munkádban. Francia nyelvtudás előnyt jelent. Ha szereted a kihívásokat, jelentkezz! E-mail címünk: rotterom@rdslink.ro”



INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,
O.P. 33, C.P. 17
* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

Őrzi vezető helyét a CFR

Labdarúgás

ÚMSZ

„Sok helyzetet alakítottunk ki, jó párat ki is hagytunk, ahogy szoktuk, de a végeredmény a fontos” – nyilatkozta Andrea Mandorlini, a Kolozsvári CFR edzője, miután csapata 1-0-ra legyőzte a vendég Târgu Jiu-t. Az élvonalbeli labdarúgó-bajnokság hétvégi 23. fordulójában szerzett három pont rendkívül fontos volt a Szamos-partiak számára, hiszen ezzel továbbra is a Liga I élén maradtak. „Változtattam a kezdő tizenegyen, mert nehéz időszakon vagyunk túl, és a fiúk elfáradtak. Úgy döntöttem, hogy Nicolae Dică-t jobb középpályásként használom. Tudtam, hogy ez szokatlan helyzet a számára, de elégedett vagyok vele. Bebizonyosodott, hogy Dică és Peralta tudnak együtt játszani” – magyarázta a tréner, aki bár elismerte, valóban problémájuk van amiatt, hogy a csatárai nem tudnak gólt lőni, de meggyőződése, hogy hamarosan ismét gólerősek lesznek.

Am ezúttal nemcsak a Kolozsváriak gyűjtötték be a „kötelező” három pontot, a Dinamo is győzött 3-2-re Galacon. Cornel Țălnar, a bukarestiek edzője szerint ez volt az eddigi legnehezebb



A Tg. Jiu-i Pandurii futballistái nem tudták elgáncsolni a kolozsvári listavezetőket a gólszerzésben. Fotók: Mediafax

mérkőzésük a visszavágószezonban. „Nagyon izgultam, a második félidőben úgy felment a vérnyomásom, hogy kevésen múlt, hogy nem robbantam szét az idegességtől” – magyarázta a tréner. A galaciak szakvezetője, Dorinel Munteanu viszont csalódottságának adott hangot, meglátása szerint néhány játékosa eljártotta a bizalmát. „Aszerint aho-

gyan az első félidőben szerepeltünk, nem is gondolhatunk európai szereplésre” – mondta keserű szájjal Munteanu.

A 23. forduló többi eredménye: Piatra Neamț–Brassó 2-1, Craiova–Iași 2-1, Curtea de Argeș–Beszterce 2-1. A Steaua–Medgyes-találkozó tegnapi lapzártánk után fejeződött be, míg ma Gyulafehérvár–Urziceni (15

óra, *GspTV*), Ploiești–Temesvár (17 óra, *DigiTV*) és Vaslui–Rapid (20.30 óra, *GspTV*) párosításban rendezik a mérkőzéseket. A Rapidnak győznie kellene Vaslui-ban ahhoz, hogy visszaverekedje magát a dobogós helyekre, mivel a hétközi fordulóban 1-0-ra kikapott a Ploiești-től, és ezzel lecsúszott az ötödik helyre. ◀

Oltchim–Győr-mérkőzés lesz a női BL-elődöntőben

Kézilabda

Híresszefoglaló

▶ A Râmnicu Vâlcea-i Oltchim női kézilabdacsapata 33-26-ra kikapott ugyan Dániában a Viborgtól, de ennek ellenére csoportja élén végzett a Bajnokok Ligája középdöntőjében. Az elődöntőben így a másik kvartett második helyezettjével, azaz a Győrrel mérkőzik meg. A magyarországi együttes ugyanis a tegnapi esti lapzártánk után befejeződött, Leipzig elleni viadalának eredményétől függetlenül nem tudott előrébb lépni a kvartettben, mivel az élvonalas Lavrik szombaton 30-23-ra legyőzte a Krim Ljubljánát. Az elődöntő első összecsapásai április 10-én és 11-én lesznek, míg a visszavágót egy héttel később rendezik.

A hazai pontvadászatban a 20. forduló mérkőzéseit rendezték. Az eredmények: Déva–Kolozsvár 29-29, Brăila–Zilah 26-18,

Brassó–Rapid 28-35, Buzău–Nagybánya 23-24, Roman–Resicabánya 33-22, Konstanca–Galac 29-26. Az Oltchim már korábban lejátszotta a bákói találkozóját, és megnyerte azt 45-22-re. A címvédő válceaiak továbbra is veretlenül, senki által sem veszélyeztetve vezetik a tabellát, jelenleg 40 ponttal állnak az élen az 30 pontos Kolozsvár és az egyaránt 27 pontot gyűjtő Roman és Nagybánya előtt.

A férfiak élvonalbeli bajnokságában Székelyudvarhely 28-24-re legyőzte a vendég Kolozsvárt, míg a Steaua–Nagybánya-csatát a bukarestiek nyerték 24-22-re. A 21. forduló többi eredménye: Temesvár–Bákó 25-28, Dinamo–Suceava 30-34, Szatmárnémeti–Resicabánya 33-34, Brassó–Târgu Jiu 21-31. A tabella élén változatlanul a címvédő Konstanca áll (36 pont), mögötte Resicabánya (32), Steaua (27) és Bákó (27) a sorrend. Az SZKC jelenleg 18 ponttal a hetedik. ◀



Viborgi vereség után is csoportelső az Râmnicu Vâlcea-i Oltchim

Pontvesztéssel indult a finálé

Vízilabda

ÚMSZ

▶ „Nem játszottunk túl jól, de a főszerep a játévezetőké volt, akik a dinamósok jó pár szabálytalanságát hagyták figyelmen kívül” – nyilatkozta Kádár Kálmán, a Nagyváradí Figoconti VSK vízilabdacsapatának válogatott hátvédje, miután tegnap 9-8-ra kikaptak a Dinamótól. Az élvonalbeli bajnokság rájátszásának első, az Izvorani-i Olimpiai Központban tartott tornáján rendkívül szoros mérkőzést játszott a két csapat, ám ezúttal a címvédők kapusa, Barát Ferenc gyengébb napot fo-

gott ki. A támadásban is akadnak hibák a váradiak részéről. Jó példa erre, hogy a meccs utolsó tizenöt másodpercében, emberelőnyben szalasztották el az egyenlítést. A dinamósok érhető elégedettséggel ünnepeltek a találkozó végén, különösen miután előtte csak nagy nehézségek árán győzték le 7-6-ra a Rapidot, a Rapiddal 6-6 arányban remiző Steauától pedig kikaptak ...-ra. Az élen álló váradiak viszont 14-4-re legyőzték a Rapidot és 7-1-re a Steauát, így továbbra is négy ponttal előzik meg a Dinamót az összetettben. A rájátszás következő körmérkőzéses tornája hétfőn lesz Nagyváradon. ◀

Kolozsváron nyert a Bihar FC

Labdarúgás

V. Ny. R.

▶ Az egykoron szebb napokat is megélt Nagyváradí Bihar FC nyerte meg a Kolozsvári U elleni mérkőzést a másodosztályú labdarúgó-bajnokságban. A kiesés ellen küzdő piros-kékek az első félidő végén szereztek meg a vezetést a Szamos-parti városban, amikor Sorian a tizenhatos széléről ellőtt labdájával kivégezte Matache kapust. A szünet után ugyan Bonatti kiegyenlítette az állást, de a jól hajrázó vendégek Florin Pop góljával beállították a 2-1-es végeredményt.

Az elmúlt szezonban még az élvonalban szereplő Pitești-i Argeș és az Otopeni közötti összecsapásból előbbi került ki győztesen, 2-0-ra nyerte a huszadik fordulóban rendezett

összecsapást. Szombaton amúgy a Nagybányai FC is pályára léphetett, noha a Liga II második csoportjában szereplő csapatok tiltakoznak az együttes visszafogadása ellen. A Román Labdarúgó-szövetség (FRF) ugyanis korábban, mint ismert, kizárta a nagybányaiakat a pontvadászatból, majd ismét engedélyezte nekik a szereplést. Hétfőn gól nélküli döntetlent jegyeztek Tordán, az Arieșul ellen.

A többi eredmény: Petrozsény–Temeskovács 0-3 (játék nélkül), Drobeta Turnu Severin–Mioveni 0-3 (játék nélkül), Râmnicu Vâlcea-i CSM–Szilágyosmlyó 4-0, Marosvásárhely–Lupény 4-0, Déva–Craiova-i Gaz Metan 2-0.

Az összetett élménye: 1. Marosvásárely 37 pont, 2. Pitești 37, 3. UTA 35, 4. Mioveni 35, 5. Kolozsvár 33. ◀

Röviden

Megbotlott a Videoton

Megbotlott a hétvégi 19. forduló előtt még listavezető Székesfehérvári Videoton labdarúgócsapata, és csak gól nélküli döntetlent játszott Kispesten. Az élvonalbeli bajnokság tavaszi idényében mostanáig hibátlan Vidinek ez az első helyébe került, mivel a Debrecen 2-0-ra nyert Szombathelyen, és jobb gólkülönbsége révén átvette a vezetést az összetettben. A 19. forduló többi eredménye: Zalaegerszeg–MTK 1-0, Nyíregyháza–Kaposvár 2-1, Vasas–Kecskemét 0-1, Diósgyőr–Győr 0-1, Paks–Ferencváros 1-2. A Pápa–Újpest-meccs tegnapi lapzártánk után ért véget.

Grand Slammet lett tornagyőztes Franciaország

A rögbi Hat Nemzet-sorozat 2010-es kiírásának ötödik, utolsó fordulójában a francia válogatott hazai pályán legyőzte Angliát, és így veretlenül, azaz Grand Slammet nyerte a tornát. A galloknak ez a tizenhetedik tornagyőzelme, és a kilencedik veretlenül teljesített sorozata. Tavaly az írek, egy évvel korábban pedig Wales is Grand Slammet végzett az élen.

Elhunyt a magyar sakklegenda

Elhunyt Bilek István nemzetközi sakknagy-mester, mesteredző és szakíró. Bilek kilencszer képviselte Magyarországot sakkolimpián (a csapat tagjaként 2 ezüst- és 1 bronzérmét szerzett), négyszer Európa-bajnokságon (1 ezüst, 3 bronz). Háromszor nyert magyar bajnokságot (1962, 1965, 1970), és kétszer volt a férfi olimpiai sakkcsapat szövetségi kapitánya: 1978-ban, amikor a magyar válogatott olimpiai bajnok lett, és 1980-ban.

Oszták siker a sírepülő-világbajnokságon

A várakozásnak megfelelően a Wolfgang Loitzl, Thomas Morgenstern, Martin Koch és Gregor Schlierenzauer alkotta oszták alakulat nyerte a csapatversenyt a szlovéniai Planícában rendezett sírepülő-világbajnokságon. A szezon utolsó viadalán a második helyen a norvégok, a harmadikon pedig a Janne Ahonen nélkül versenyző finnek végeztek.

Platini ismét jelölteti magát

A *L'Équipe* francia sportnapilap információi szerint ismét jelölteti magát az Európai Labdarúgó Szövetség (UEFA) elnöki posztjára Michel Platini. Az újság szombaton azt írta: a volt világlklasszis játékos jövő csütörtökön, a szervezet tel-avivi kongresszusán jelenti be erre vonatkozó tervét. Az 1984-ben a francia válogatottal Európa-bajnok Platini 2007 óta áll az UEFA élén, az első mandátuma jövőre jár le.

Perel a Grupo Milton

Az biztos, hogy lesz jövője a sávolyi MotoGP-pályának, többféle megoldási lehetőség is kínálkozik erre – nyilatkozta Kovács Bence János, a Grupo Milton elnöke az *MTI*-nek, miután nem kapták meg a Balatonring befejezéséhez szükséges kormányhitelt. A beruházó azt is elárulta: pereket indítanak a meghiúsult MFB-hitel miatt. Egy, a befektetést ismerő, magát megnevezni nem kívánó informátor azt mondta: a Balatonring megépítése immár a Dorna döntésétől függ, hiszen a versenyzetési jog elnyerése nélkül nincs értelme a beruházás megvalósításának. A Dorna viszont még nem döntött: pillanatnyilag értetlenül áll a magyar kormány döntése előtt, amely miatt nem kaphatott MFB hitelt a sávolyi beruházás. A versenyjog tulajdonosát kínosan érinteti, hogy immár másodsor kellett módosítania a MotoGP versenynaptárát a magyarországi beruházás fiasokja miatt. Az MFB azzal indokolta a döntést, hogy a beruházótól nem kaptak megnyugtató javaslatokat a kockázatok kezelésére.